

Portuguese Times

Ano LV - Nº 2878 • Quarta-feira, 19 de agosto de 2026 • 75¢ • www.portuguesetimes.com

Juiz Luís Matos nomeado para o Supremo Tribunal de RI



Após um rigoroso processo de seleção, o juiz Luís Matos foi escolhido pelo governador Dan McKee para o Supremo Tribunal de Rhode Island entre cinco candidatos altamente qualificados apresentados pelo Comité de Nomeações Judiciais.

• 03-09

MAPS une esforços com Parker Foundation para apoiar comunidade imigrante em Lowell

• 07

Festa do Senhor da Pedra em New Bedford



Realizou-se no passado fim de semana em New Bedford, a festa do Senhor da Pedra, que se celebra em New Bedford desde 1929. O ponto alto foi a procissão de domingo em que se incorporaram entidades civis e eclesiásticas e cenas bíblicas.

(Foto: A. Pessoa/PT) • 20



Faleceu o guitarrista Manuel Leite

• 04

Homem de 39 anos mata irmão nos Remédios da Bretanha em São Miguel

• 22

O perigo do DNP em produtos para emagrecimento e musculação

• 28

Inaugurada estátua de Herman Melville em New Bedford



Foi inaugurada na manhã da passada sexta-feira, 14 de agosto, a estátua de Herman Melville na Seamen's Bethel, em New Bedford, a capela que o famoso autor visitou há quase 200 anos, antes de partir na expedição baleeira que inspirou a obra de Moby Dick. Na foto, o momento em que o mayor Jonathan Mitchell e a artista Stephanie Rocknak procediam ao descerramento da estátua.

pTimages • 05

Espírito Santo do Campo do Tio Mateus



A Irmandade do Espírito Santo do Campo do Tio Mateus em Rehoboth, MA, esteve em festa no passado fim de semana celebrando 102 anos de existência e cujos pontos altos foram a procissão da mudança da coroa, no sábado, e a procissão de coroação, no domingo, tendo atraído centenas de pessoas. São consideradas as mais típicas festas do género desta região.

(Foto A. Pessoa/PT) • 14

Vice-Consulado de Portugal em Providence elevado a Consulado

O governo português determinou a elevação do Vice-Consulado de Portugal em Providence à categoria de Consulado, através do Despacho n.º 10077/2026, publicado dia 12 de agosto.

Esta medida reflete a vontade de reforçar a presença consular de Portugal nos EUA, num estado que acolhe uma das maiores comunidades portuguesas do mundo, e onde se quer aprofundar a proteção consular e dinamizar as relações económicas, culturais e institucionais entre os dois países.

O SEU PARCEIRO PERFEITO EM HIPOTECAS

DESDE CONSELHOS SOBRE CRÉDITOS PRÉ-QUALIFICAÇÕES A CONCLUSÕES DE NEGÓCIO E OUTROS

Ajudaremos na concretização dos seus objetivos em possuir casa e poupar \$500* em custos de escritura!

508.730.LOAN

STANNES.COM/MORTGAGE-SPECIAL

*Financie a sua transação de compra e receba crédito de \$500 no custo de escritura!



SOUTHCOST MEDIA GROUP/HERALD NEWS
Voted Best Credit Union
2017 | 2018 | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | 2025

NMLS # 525435

AMARAL'S

- CENTRAL MARKET -

872 Globe Street, Fall River, MA. 02724

Tel. 508-674-8042



T-BONE STEAK

\$7.99 LB.



COXAS DE FRANGO

\$0.79 LB.



SPARE RIBS

\$2.49 LB.



QUEIJO CASTELÕES

\$7.99 LB.



CAMARÃO 31-40

\$10.99



SUMOL 24 PACK

\$14.99



SEAGRAM'S 24 PACK

\$20.99 +DEP



COORS LIGHT 30 PACK

\$25.99 +DEP



CERELAC PORTUGUÊS

\$5.79



AZEITE GONSALVES 32oz

\$7.99



VINHO CABRIZ

2/ \$12.99



VINHO AVELEDA 750 ml

2/ \$14.99

O supermercado onde encontra tudo o que precisa para as suas refeições!

Obrigado a todos pelo patrocínio dispensado ao longo dos anos!

Horário de funcionamento

Segunda-Sábado

8:00 AM-7:30 PM

Domingo

7:00 AM-1:00 PM

SALE RUNS 08/19/2026 to 08/25/2026

Governador McKee nomeou juiz Luís Matos para o Supremo Tribunal de Rhode Island

Após um rigoroso processo de seleção, o juiz Luís Matos foi escolhido pelo governador Dan McKee para o Supremo Tribunal de Rhode Island entre cinco candidatos altamente qualificados apresentados pelo Comité de Nomeações Judiciais.

“O juiz Matos é um exemplo de sucesso em Rhode Island, tendo servido o seu país e o seu estado com distinção, e tenho a honra de o nomear para o Supremo Tribunal de Rhode Island”, disse o governador estadual Dan McKee.

O juiz Matos iniciou a sua carreira jurídica no Departamento de Justiça em Washington, DC, onde exerceu funções de advogado de primeira instância no Tribunal Federal de Recursos. Foi transferido para o Gabinete do Procurador dos Estados Unidos para o Distrito de Delaware, onde desempenhou as funções de Procurador Federal Adjunto, com foco em processos criminais e civis de fraude em



Foto A. Pessoa/PT

planos de saúde, chegando a ser o Coordenador Nacional de Fraudes em Planos de Saúde. Nessa ocasião recebeu o prestigiado Prémio do Diretor pelo seu desempenho excepcional.

Em 2001, regressou a Rhode Island para desempenhar as funções de Procurador Federal Adjunto do Distrito de Rhode Island, representando o estado e a nação na acusação de fraudes no sistema de saúde, crimes de colarinho branco e corrupção pública.

Durante este período, o

juiz Matos recebeu o prémio de Advogado do Ano do Rhode Island Lawyer’s Weekly, bem como o Prémio de Integridade do Inspetor Geral do Departamento de Saúde e Serviços Humanos dos EUA.

Desde 2012, o juiz Matos exerce as funções de Juiz Associado do Tribunal Superior de Rhode Island. Já trabalhou em todas as varas do Tribunal e tratou de processos cíveis e criminais, granjeando a reputação de jurista trabalhador, de mente aberta e ponderado.

O juiz presidente Paul Suttell nomeou o juiz Matos para o Comité de Equidade Racial e Étnica nos Tribunais de Rhode Island (CREF). Como resultado do seu trabalho no CREF, o juiz envolveu-se profundamente num programa para isentar, reduzir ou reemitir as custas judiciais para os arguidos indigentes. Até à data, analisou petições de mais de 650 pessoas e remitiu mais de 1,2 milhões de dólares em custos judiciais.

Nascido em Portugal (é natural da Batalha, distrito de Leiria), Luís Matos imigrou com a família para Providence aos cinco anos de idade e aprendeu a falar inglês num programa bilingue na Escola Primária de

Fox Point. Após ter-se licenciado na Academia LaSalle em Providence, tornou-se o primeiro da sua família a frequentar a universidade, obtendo um diploma de bacharel pela Universidade Brown e um diploma de Direito pela Universidade de Connecticut.

“Sinto-me profundamente honrado e grato pela oportunidade de continuar a servir o povo e o Estado de Rhode Island”, disse Matos. “Estou grato ao governador McKee pela sua confiança e aguardo com expectativa o trabalho que temos pela frente.”

Como nomeado para o Supremo Tribunal, o juiz Matos passará pelo processo de aprovação e consentimento tanto da Câmara dos Representantes de Rhode Island como do Senado de Rhode Island.

Estudante de 16 anos de Fall River angaria \$35.000 para ajudar a sua melhor amiga após incêndio devastador

Quando, a 26 de julho, um incêndio destruiu a casa da sua melhor amiga na Hicks St., em Fall River, Giuliana Madeira, 16 anos, não se limitou a apresentar palavras de apoio e decidiu fazer algo mais.

Felizmente, todos conseguiram sair em segurança, incluindo os dois adorados cães da família. No entanto, quase tudo o que possuíam foi perdido, deixando a família perante a difícil tarefa de reconstruir as suas vidas. Para Madeira, uma amiga próxima da filha da família, Riley Brilhante, não fazer nada não era uma opção e organizou uma campanha de angariação de fundos na GoFundMe para ajudar a família nas suas necessidades imediatas e já angariou 35 mil dólares e continua a crescer.

Giuliana Madeira é aluna da Diman Regional Vocational Technical High School, onde estuda na área da saúde. Trabalha como técnica de farmácia na CVS.

Restaurante do Liberal Club reabre

A grande inauguração do novo restaurante do Liberal Club em Fall River tem lugar hoje, 19 de agosto.

Com a reforma da Bens Foods (família Benevides), que serviu a sua última refeição no Liberal Club em junho após mais de 50 anos, o seu substituto é hoje inaugurado. Desde o final de junho que Victor e Judy Gomes, do Vic’s Harborside, têm preparado o local para receber a sua clientela.

Os Gomes têm anos de experiência, uma vez que atualmente gerem a cozinha do Newport Elks, a que chamam Vics on Bellevue.

Polícia de New Bedford não prestou auxílio após acidente de viação fatal

Jenna Touchette, uma agente da polícia de New Bedford, foi suspensa com três dias sem vencimento em maio, depois de os investigadores terem constatado que não prestou assistência médica a uma mulher atropelada por um carro e que acabou por falecer em 30 de janeiro.

Um carro conduzido por Ruby Quiroa Santos entrou em despiste na Route 18, caiu num banco de neve por volta das 21h00.

Três polícias de New Bedford acorreram ao local, sendo um deles a agente Jenna Touchette. A irmã de Santos também

chegou num Audi com mais duas pessoas para lhe dar boleia.

Minutos depois, um Honda Civic atropelou Santos e a irmã, que estavam prestes a entrar no Audi. Santos, 23 anos, faleceu no dia seguinte no Hospital St. Luke.

Megan Chor, 43 anos, de New Bedford, a condutora do Honda, foi acusada de homicídio voluntário por condução sob o efeito do álcool e começa a ser julgada em 15 de outubro no Tribunal Distrital de New Bedford.

Katy Perry em Itália

A cantora lusodescendente Katy Perry tem estado de férias na Sardenha, em Itália, mas decidiu organizar um espectáculo para mais de 500 convidados e de homenagem ao estilista Domenico Dolce, da marca Dolce & Gabbana.

Entre os convidados, o ex-primeiro-ministro canadiano Justin Trudeau, namorado da artista e que Katy apresentou como noivo, embora não se conheça a data do casamento.

Advogado

Joseph F. deMello



- *Acidentes de trabalho* *
- *Acidentes de automovel* *
- *Proteção de bens-“Nursing Home”*
- *“Trusts” e Testamentos*

O primeiro advogado a explicar à comunidade a importância de um “trust” e outros documentos para proteger os seus bens!
Ser primeiro sempre faz diferença!

71 Main St., Taunton
508-824-9112

1592 Acushnet Ave., New Bedford**
508-991-3311

171 Pleasant St., Fall River
508-676-1700

**Aberto aos sábados

Aubertine-Lopes Funeral Home

129 Allen Street, New Bedford, MA
Tel. 508-996-2200 • 508-992-2957

www.aubertine-lobes.com

A tradição de servir orgulhosamente a comunidade portuguesa

A família Lopes sente-se honrada em poder continuar a servir as muitas famílias da Cabral Baylies Square Lamoureux Funeral Home. Oliver Cabral dedicou toda a sua vida ao serviço da comunidade portuguesa em momentos de dor e necessidade. Quando a oportunidade surgiu à família Lopes para continuar com esta forte tradição de cuidados pessoais a responsabilidade foi graciosamente aceite!

A Aubertine-Lopes Funeral Home é uma agência funerária de gerência familiar fundada em 1895, a mais antiga casa funerária de serviços contínuos em New Bedford. Temos a distinção de estarmos no local da “Primeira Igreja Católica Romana nesta cidade”.

Proporcionamos instalações remodeladas, de fácil acesso a pessoas fisicamente incapacitadas e um amplo parque de estacionamento. Somos fluentes em Português e a nossa promessa é de continuar a servir as famílias de Oliver Cabral com a mesma dignidade e reconhecimento cultural angariadas ao longo dos anos.



A família Lopes: Timothy & Amélia Lourenço Lopes
Troy Lopes & Tyler Lopes



Contacte-nos para planear os serviços funerários dos seus entes queridos!

Oliver e Olga Cabral

✝

NECROLOGIA

✝

AGOSTO

Dia 6: **Aquelino J. Pereira**, 87 anos, Tiverton, RI. Natural da Lombinha da Maia, São Miguel, Açores, era filho de José Raposo Pereira e Deolinda (Carreira) Pereira, ambos já falecidos. Deixa viúva Genoveva (Araújo) Pereira. Foi operário da empresa local de construção LAL. Deixa, para além da esposa, duas filhas, 4 netos, vários sobrinhos e sobrinhas.

Dia 7: **Leonel Ferreira Melo**, 79 anos. Natural das Furnas, São Miguel, Açores, era filho dos falecidos Manuel e Maria dos Anjos Ferreira De-Melo. Deixa viúva Mariana Melo. Trabalhou na indústria local de confeção de vestuário. Deixa, para além da esposa, um filho, duas filhas, cinco netos, duas bisnetas, seis irmãos, vários sobrinhos e sobrinhas e outros familiares.

Dia 8: **Belmira S. Costa**, 69 anos, Fall River. Natural de Rabo de Peixe, São Miguel, Açores, era filha de Maria Gilda (Silva) Costa e do falecido Belmiro I. Costa e esposa de Arnaldo T. Costa. Foi funcionária administrativa no Hospital St. Anne's e possuía um grau de associado em estudos paralegais. Deixa 3 filhos e 4 netos.

Dia 11: **Eva Aguiar**, 87 anos, Fall River. Natural de Água Retorta, São Miguel, Açores, era filha dos falecidos José Aguiar e Maria (de Melo) Aguiar e viúva de António do Carmo. Residia em Fall River. Deixa 9 filhos, 4 irmãos e numerosos netos, bisnetos, sobrinhas e sobrinhos.

Dia 11: **Ismael D. Alves**, 65 anos, Pawtucket, RI. Natural da Madeira, Portugal, era filho dos falecidos Manuel e Natália (DeJesus) Alves. Trabalhou durante vários anos numa empresa de construção. Deixa duas irmãs e vários sobrinhos e sobrinhas.

Faleceu o guitarrista Manuel Leite



Faleceu dia 11 de agosto, em Taunton, MA, com 91 anos de idade, Manuel R. Leite, 91 anos.

Natural do Faial da Terra, ilha de São Miguel, era filho de António e Maria Cabral Leite, ambos já falecidos.

Deixa viúva Mary Paiva Leite e uma filha, Joanne de Sousa e marido Rui, uma neta, Alexandra Moitoza e marido Cameron, um bisneto, Vicente Moitoza. Deixa ainda as irmãs Conceição Medeiros e MaryLou Almeida, vários sobrinhos e sobrinhas. Era ainda irmão de António Leite e avô de Marc de Sousa, todos já falecidos.

Manuel Leite havia imigrado para os Esta-

dos Unidos com a esposa Mary tendo trabalhado durante 14 anos na Texas Instruments, até reformar-se aos 63 anos de idade.

Uma das suas paixões era a música sendo um exímio executante da guitarra portuguesa e acompanhado vários fadistas.

Durante vários anos atuou nas noites de sexta-feira no restaurante Sagres em Fall River. Era conhecido pela sua amabilidade e generosidade. Ocupava o seu tempo, para além do convívio com a família, a trabalhar em projetos e na jardinagem. Contudo, o seu passatempo favorito era estar com os netos e bisneto.

Deixa saudades não apenas na família como em várias amizades e colegas da música.

O seu funeral realizou-se ontem, terça-feira, 18 de agosto, com missa de corpo presente na igreja de Santo António em Taunton.

O seu corpo foi sepultado no St. Joseph's Cemetery.

Faleceu o advogado Kenneth Mello

Faleceu o advogado Kenneth Mello, de Fall River, que se tornou conhecido como procurador especial do condado de Norfolk no caso "Turtleboy".

Kenneth Mello foi advogado mais de quatro décadas. Era diretor do escritório de advogados Kenneth Mello, na Duffee Street.

Nos últimos anos, Mello ganhou maior notoriedade por ter sido nomeado procurador especial pelo Ministério Público do Condado de Norfolk para tratar de certos casos

de intimidação de testemunhas contra o blogger Aidan Kearney (conhecido por "Turtleboy").

Estes casos surgiram a propósito da cobertura feita por Kearney sobre o caso do assassinato de Karen Read.

Em abril de 2026, Mello enfrentou uma acusação de ameaça de agressão durante um incidente no Charlton Memorial Hospital em Fall River, que foi posteriormente arquivada.

Mello já tinha desempenhado funções de membro e presidente do Conselho de Administração de Somerset no início da década de 1990.

Morte no trabalho

Família recordaram um homem de 56 anos, de New Bedford, que morreu num acidente com caminhão num armazém da empresa Chatham Village Foods, em Wareham.

Dia 5 de agosto, por volta das 9h45 da manhã, a polícia de Wareham recebeu uma chamada para o 911 a informar que um trabalhador tinha sido ferido na Chatham Village Foods.

No local, os socorristas encontraram um homem num cais de carga, prensado por um caminhão e com ferimentos fatais.

A vítima foi identificada como Arsénio da Cruz Pina.

Novos empregos em Taunton

A empresa FUCHS, fabricante alemão de lubrificantes, inaugurou um novo centro de investigação e desenvolvimento em 645 Myles Standish Blvd., em Taunton, e propõe-se admitir 100 funcionários nos próximos cinco anos.

Mais informações sobre a FUCHS estão disponíveis em fuchs.com.

Detenção em Brewer

A Polícia de Brewer deteve dia 13 de agosto Ricardo Costa, 19 anos, de Fall River, por tráfico de droga.

Advogada

GAYLE A. deMELLO MADEIRA



- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel*
- Acidentes de trabalho*
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

*Consulta inicial grátis

Taunton
508-828-2992

Providence
401-861-2444

A polícia de Fall River deteve várias pessoas no fim de semana

A Polícia de Fall River deteve várias pessoas no domingo, 9 de agosto, depois de ter recebido queixas de moradores no 556 High Street.

Durante a operação, os detetives detiveram cinco indivíduos com mandados de detenção em aberto: Ashley Holodinski, 30 anos; Lijah Fortes, 29; Roberto Pagan, 47; David Fonseca, 51 e Tanisha Monteiro, 33 anos.

RECEBA O PORTUGUESE TIMES EM SUA CASA TODAS AS SEMANAS FAZENDO UMA ASSINATURA ANUAL. PREENCHA O CUPÃO AO LADO HOJE MESMO E PASSA A RECEBER O SEU JORNAL

Serviço da LUSA



CUPÃO DE ASSINATURA

Quero ser assinante do Portuguese Times, pelo que agradeço me enviem o jornal.

Nome: _____

Endereço: _____ Apt Nº: _____

Localidade: _____ Estado: _____ Zip Code: _____

Email: _____ Tel. _____

Junto envio cheque ou "money order".* Agradeço me enviem o jornal.

Favor debitar ao meu cartão de crédito: ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

Recortar e enviar para: Portuguese Times

CVV: _____

Exp. Date _____

651 Orchard St., Ste. 300
New Bedford, MA 02744

*Preço de assinatura anual: \$35.00 para os residentes da Nova Inglaterra, NY e NJ - \$40.00 para o resto do país.

Tem um novo endereço?

Comunique-nos para que o envio do seu jornal não seja interrompido, indicando o endereço novo e o antigo.

Endereço antigo

Nome _____

Morada _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Endereço novo

Nome _____

Morada _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Enviar para: Portuguese Times

651 Orchard St., Ste. 300, New Bedford, MA 02744

PORTUGUESE TIMES

USPS 868100
651 Orchard Street, Suite 300
New Bedford, MA 02744
Telephone: (508) 997-3118

email:
newsroom@portuguesetimes.com
advertising@portuguesetimes.com
www.portuguesetimes.com

PORTUGUESE TIMES (USPS 868 100) is published weekly by the Portuguese Times, 651 Orchard Street Suite 300, New Bedford, Massachusetts 02744. Frequency: Weekly Subscription prices (yearly): New England, New Jersey, Pennsylvania and New York, \$35.00; rest of the country: \$40.00 (Regular Mail). US Air Mail: \$155.00. Canada: \$95.00 (Regular Mail). \$210.00 (Air Mail). Payable in US funds. Periodical postage paid at New Bedford, MA and at additional Mailing Offices. POSTMASTER: Send address changes to Portuguese Times USA, Inc., 651 Orchard St., Ste. 300, New Bedford, MA 02744.

- Presidente: Paulina Arruda • Diretor: Francisco Resendes
- Redação: Francisco Resendes e Matthew Arruda
- Reporter at Large: Augusto Pessoa • Gerente de Vendas: Cláudia M. Bernier
- Colaboradores: Onésimo T. Almeida, Manuel Leal, Diniz Borges, José Andrade, Délia de Mello, Lélia Nunes, Eduardo B. Pinto, Gonçalo Rego, Judite Teodoro, José António Afonso, António Silva, Osvlado Cabral, Rogério Oliveira, Daniel Bastos, Alfredo da Ponte, Telmo Nunes, Vítor Rui Soares, Luciano Cardoso, João Luís Medeiros, Serafim Cunha, Leonídio Paulo Ferreira, JH Silveira Brito.

As opiniões expressas em artigos assinados são da responsabilidade dos seus autores e não refletem necessariamente, a opinião do jornal, seu diretor e/ou proprietários. Não nos responsabilizamos pela devolução de originais enviados e não solicitados.

Inaugurada estátua de Herman Melville em New Bedford

Foi inaugurada na manhã da passada sexta-feira, 14 de agosto, a estátua de Herman Melville na Seamen’s Bethel, a capela que o famoso autor visitou há quase 200 anos, antes de partir na expedição baleeira que inspirou a obra de *Moby Dick*.

Sob aplausos de uma multidão de centenas de pessoas, o mayor Jon Mitchell, e a artista Stefanie Rocknak inauguraram a estátua do escritor.

“A sua pegada na cultura americana foi ampla e indelével. É a obra em prosa mais famosa da

mónia de inauguração no interior da capela Bethel, que se encontrava completamente cheia.

“Portanto, é inteiramente justo que hoje, nos terrenos da capela onde outrora frequentou o culto — tendo sido atraído pela grande caça da baleia em New Bedford —, dediquemos uma estátua a Herman Melville, cuja obra-prima continua a convidar-nos a refletir profundamente sobre o nosso lugar no mundo”.

A nova estátua de bronze de New Bedford, com 2,3 metros de altu-

No entanto, Melville ergue-se acima delas, de boca aberta, como se estivesse prestes a começar a falar — a contar a história de *Moby Dick*, esta verdade», escreveu Rocknak na sua proposta de projeto. «Melville, tal como Jonas, encontrava-se numa jornada de transformação. Assim como Jonas foi devolvido à costa para cumprir o seu propósito divino, Melville regressou das suas próprias viagens para escrever *Moby Dick* — um romance que imortalizou não apenas a sua jorna-



Um aspeto da inauguração da estátua do escritor Herman Melville, na Seamen’s Bethel, em New Bedford.

pTimages



O ator Sam Waterston apresentando o sermão do Padre Mapple.

pTimages

língua inglesa; inspirou a emulação de incontáveis autores, dramaturgos, músicos e pintores em todo o mundo; é o romance mais lecionado nas universidades; e moldou a identidade nacional da América”, afirmou Jon Mitchell durante a cerimónia de inauguração da estátua de Herman Melville, que retrata Melville firme e sereno, com redemoinhos marítimos ao redor dos pés, enquanto três grandes costelas de baleia emergem da água, “representando a própria viagem de Melville para o interior e para fora da baleia».

Homem detido por esfaqueamento

A polícia de New Bedford deteve um homem que foi acusado de esfaqueamento durante uma desordem no dia 11 de agosto na Brock Avenue, por volta das 18h15. A polícia de New Bedford disse que a alteração teve origem num incidente ocorrido na segunda-feira, quando um homem foi agredido na sua residência. Zachary Silva, 30 anos, é acusado de agressão com arma branca.

Violência doméstica

A polícia de Tiverton deteve um homem por violência doméstica dia 12 de agosto num apartamento da Bulgar-marsh Road por volta das 3h48 da madrugada.

Um homem de 39 anos foi encontrado no exterior da residência com ferimentos no pescoço e na perna, e foi levado para um hospital local.

A vítima é o companheiro do agressor, Kriss Farias, 49 anos, entrou no apartamento do segundo andar e bloqueou as duas entradas, mas acabou por entregar-se.

ESTIMATIVAS DE SEGURO

CORREIA'S
AUTO BODY & GARAGE

OFICINA COMPLETA DE REPARAÇÕES ONDE ENCONTRA TUDO PARA O SEU CARRO!

Serviço de reboque de 24 horas

- Afinações
- Restaurações
- Travões
- Transmissões
- Bate-chapas
- Silenciadores
- Amortecedores
- Motores

854 Acushnet Ave., N. Bedford 508-992-4872

da pessoal, mas também o património baleeiro de New Bedford.”.

«New Bedford não é um mero cenário no início de *Moby-Dick*. É o limiar da viagem. Ishmael vem para aqui antes de ir para o mar. Conhece Queequeg aqui. Percorre estas ruas. E aqui, no Seamen’s Bethel, escuta o Padre Mapple contar a história de Jonas antes de embarcar na viagem que se torna *Moby Dick*», declarou Rocknak durante a cerimónia de sexta-feira. «Melville transformou essas experiências em literatura, mas os lugares físicos permaneceram.

Estamos num deles agora. Por isso, quis que a cultura no exterior unisse esses mundos: Melville, Ishmael e Jonas; a baleia e o mar; e este lugar específico em New Bedford onde as suas jornadas convergem. Estou profundamente grata pela escultura ter encontrado o seu lar definitivo aqui, no local onde uma dessas viagens começa.»

A cerimónia de sexta-feira passda contou também com intervenções de Phil Oliveira, presidente da New Bedford Port Society; Rosemary Gill, presidente e CEO do Zeiterion Performing Arts Center; dr. Robert K. Wallace, especialista na obra de Melville e professor na Northern Kentucky University; Margo Saulnier, diretora da New Bedford Creative; e uma atuação especial do sermão do padre Mapple (extraído do Capítulo 9) pelo ator Sam Waterston, entusiasta fervoroso de *Moby Dick*, que aceitou com entusiasmo o convite do mayor Mitchell para participar na inauguração.

Após a cerimónia, o público na Bethel dirigiu-se

ao exterior, para Johnny Cake Hill, onde já se concentrava uma multidão ansiosa por ver a estátua de Melville. Muitas pessoas deslocaram-se também a partir do Museu da Baleia (Whaling Museum), que transmitiu o evento no âmbito de um ciclo cultural e literário de quatro dias dedicado a Melville e ao papel determinante de New Bedford na criação de *Moby Dick*. Com todos a postos e câmaras a postos, o mayor Mitchell e Rocknak removeram a lona da estátua, revelando pela primeira vez a New Bedford esta nova homenagem permanente ao ilustre autor.

O mayor Mitchell deu início ao processo de criação da estátua ao lançar um concurso público para artistas, que resultou na submissão de 41 propostas vindas de todos os Estados Unidos e do estrangeiro.

Agosto de 2024: O Município celebrou um acordo com a New Bedford Port Society para instalar a estátua na Seamen’s Bethel, a capela histórica no coração do património baleeiro da cidade, amplamente conhecida como *Whaleman’s Chapel* em *Moby Dick*.

Janeiro de 2025: O Presidente Mitchell anunciou que a proposta de Rocknak fora a selecionada por um júri composto por artistas locais e urbanistas, revelando o projeto no Seamen’s Bethel.

História da Estátua de Melville em New Bedford
4 de janeiro de 2024:

Mais fotos da inauguração da estátua em www.portuguesetimes.com

Escritórios de Advocacia de

GONÇALO M. REGO

508-678-3400

- Acidentes por negligência
- Acidentes de trabalho
- Negligência médica/emprego
- Testamentos
- Discriminação no trabalho

Escritórios em:

Fall River/New Bedford • 508-992-1800

Medford • 617-206-4719

East Providence • 401-431-6111

Join Us!

AUGUST 29
BLACK & WHITE
Night

NB SC NEW BEDFORD SPORTS CLUB

1790 Acushnet Ave.
New Bedford, MA

508-995-8296

MENU

SOUP

BACALHAU A GOMES SÁ

CARNE ASSADA

WINE AND SODA

COFFEE AND DESSERT

ADMISSION

\$50 PER ADULT

\$25 FOR 12 AND OVER

MUSIC BY

DJ Tony Rodriguez

GOOD MUSIC • GREAT PEOPLE • GOOD VIBES

Administração Healey-Driscoll concede 15,5 milhões de dólares para formar mais de 1.600 candidatos a emprego em carreiras de elevada procura

A Administração Healey-Driscoll anunciou recentemente a atribuição de 15,5 milhões de dólares em subvenções no âmbito da Iniciativa de Formação Técnico-Profissional (CTI, na sigla em inglês) a 24 organizações, com o objetivo de formar 1.636 indivíduos para carreiras de elevada procura nos setores dos ofícios qualificados, da construção e da indústria transformadora em todo o estado de Massachusetts. A administração concedeu ainda uma subvenção de planeamento a uma organização para apoiar a conceção e o desenvolvimento de um futuro programa de formação CTI.

“Os empregadores de Massachusetts precisam de trabalhadores qualificados, e há pessoas em todo o nosso estado à procura de bons empregos que possam sustentar as suas famílias», declarou a governadora Maura Healey. «A Iniciativa de Formação Técnico-Profissional reúne essas duas necessidades, proporcionando às pessoas formação prática para carreiras com grande procura e ajudando as nossas empresas a encontrar o talento de que precisam para crescer”.

“Existem muitas pessoas prontas para dar o passo seguinte nas suas

carreiras, mas que necessitam da formação e da oportunidade certas para lá chegar», afirmou a Vice-Governadora Kim Driscoll. «Estes programas oferecem aos adultos uma via direta para carreiras de qualidade, ao mesmo tempo que capacitam a mão de obra qualificada que mantém Massachusetts competitivo”.

O programa CTI estabelece parcerias com Escolas de Ensino Técnico-Profissional (CTE) para proporcionar a formandos adultos — especialmente indivíduos desempregados ou subempregados pertencentes a populações sub-representadas — formação profissional e competências técnicas adequadas às necessidades dos empregadores de Massachusetts. A Commonwealth Corporation, uma agência semipública afeta ao Gabinete Executivo do Trabalho e Desenvolvimento da Mão de Obra (EOLWD), é responsável pela administração do programa CTI. Em parceria com o Gabinete Executivo da Educação (EOE), a iniciativa transforma as escolas técnico-profissionais do estado em «Institutos Técnico-Profissionais» a funcionar em três turnos diários para programas de capacitação nas áreas

dos ofícios qualificados, construção e indústria.

No mês de dezembro passado, a Administração Healey-Driscoll assinou cinco anos da Iniciativa de Formação Técnico-Profissional. Com este anúncio, o investimento total da Administração no CTI ascende a 68,4 milhões de dólares desde janeiro de 2023, elevando o financiamento global do programa para 81,8 milhões de dólares desde o seu lançamento em 2020. Entre os programas concluídos, 85% dos participantes terminaram a formação e 84% dos diplomados conseguiram obter emprego após a conclusão do curso. Até à data, o CTI já apoiou mais de 6.500 participantes em todo o estado e envolveu cerca de 800 empregadores para alinhar os currículos pedagógicos e proporcionar mentoria e oportunidades de carreira.

A Secretária do Trabalho e Desenvolvimento da Mão de Obra, Lauren Jones, fez o anúncio na Greater New Bedford Regional Vocational Technical High School, em New Bedford. A instituição recebeu 530.000 dólares para formar 50 participantes nas áreas de Tecnologia Automóvel, Artes Culinárias, AVAC (Aquecimento, Ventilação e Ar Condicionado), Bate-Chapas e Pintura Automóvel e Técnicos de Motores Diesel.

“A CTI é uma das nossas ferramentas mais robustas de desenvolvimento da mão de obra para ligar talentos para rentabilizar diretamente as formações que conferem qualificações reconhecidas pela indústria e oportunidades de emprego», destacou a secretária Lauren Jones. «Estes investimentos abrem portas a adultos desempregados e subempregados, fortalecem as redes regionais de talento e garantem que as empresas dispõem da mão de obra qualificada de que necessitam hoje e no futuro”.

“A CTI reflete o nosso compromisso em tornar a educação técnico-profissional de elevada qualidade acessível a mais formandos», referiu o Secretário da Educação, Steve Zrike.

Casal assassinado pelo filho e enterrado no quintal

Preocupado com o facto de não ter notícias dos pais desde 29 de julho, um filho de Hector e Larissa Flores telefonou dia 4 de agosto para a polícia de Litchfield Park, no Arizona. Numa busca à residência, a polícia encontrou grandes quantidades de sangue e sinais de uma tentativa de limpeza. A polícia prosseguiu as buscas e dois dias depois encontrou os corpos do casal em duas campas rasas no quintal da residência. O outro filho do casal, Matthew Christopher Flores Semyonov, 27 anos, que está desaparecido, foi considerado suspeito das mortes dos pais e a polícia acredita que fugiu do país antes dos polícias revistarem a casa.

Matthew Flores é filho adotivo e foi-lhe diagnosticada uma condição

de saúde mental omitida no relatório policial. As autoridades afirmam que Flores Semyonov deve ser considerado perigoso. O público não deve aproximar-se dele nem tentar detê-lo.

O dr. Hector Flores foi professor da universidade Cal Poly Pomona, onde trabalhava desde 2015. Era doutorado em Gestão Estratégica pela Universidade de Massachusetts Amherst e pela Universidade de Columbia.

Larissa Flores era enfermeira psiquiátrica e estava ligada à Circle the City, uma organização de apoio aos sem-abrigo.

Numa coincidência preocupante, uma mulher de Massachusetts foi assassinada pelo filho a semana passada.

Em Acton, Arjun Aravind foi acusado dia 11 de agosto de ter assassinado

a mãe, Sudha Venkatesan, 45 anos, e o irmão mais novo, Siddharth Aravind, 14 anos.

Arjun Aravind apresentou-se dia 12 de agosto perante o juiz no Tribunal de Menores de Lowell acusado de dois homicídios e de roubo de veículo. A idade de Arjun não foi divulgada, mas em Massachusetts qualquer pessoa acusada de homicídio e com 14 anos ou mais é tratada como adulto.

O pai de Arjun telefonou para casa várias vezes e ninguém atendia. Preocupado, chamou a polícia que encontrou o corpo da mulher na cave e do filho no primeiro andar.

Não se sabe quando os dois morreram nem que armas foram usadas. Arjun Aravind, que fugira com o carro da mãe, acabou por ser detido.

Multas por estacionamento mais caras em New Bedford

A Comissão de Trânsito de New Bedford aprovou aumento das multas de estacionamento e as queixas dos residentes da East Rodney French, perto da Cisco Brewers, ajudaram a impulsionar as mudanças.

De acordo com a nova lei, a maioria das infrações de estacionamento com multas de 10 dólares passará a custar 25 dólares, incluindo estacionar em contramão numa rua de sentido único e estacionar a menos de 6 metros de um cruzamento.

A maioria das multas de 15 e 25 dólares passará a custar 50 dólares, incluindo estacionamento

em fila dupla, estacionamento em área proibida, estacionamento a menos de 1,5 metros de uma entrada de garagem e estacionamento no passeio.

O maior aumento será na multa por estacionar a menos de 3 metros de uma passeadeira para peões, que passará de 10 para 50 dólares.

A nova lei também criará multas para várias infrações que anteriormente não tinham penalizações previstas, incluindo uma multa de 100 dólares para estacionamento em rampa de barcos sem reboque e multas de 25 a 50 dólares para infrações de estacionamento com per-

missão de residente.

Apenas cinco multas existentes permanecem inalteradas: 20 dólares para parquímetros expirados, 50 dólares para estacionamento de camiões pesados, 50 dólares para proibições de remoção de neve, 200 dólares para estacionamento para deficientes e 50 dólares para autocolantes de inspeção expirados.

O Departamento da Polícia implementará um período de tolerância de duas semanas para os condutores após a entrada em vigor das multas atualizadas, durante o qual os agentes emitirão avisos em vez de multas.

Exercício de segurança pública em Fall River

No passado dia 11 de agosto a Câmara Municipal de Fall River, o Departamento de Polícia de Fall River (FRPD), o Corpo de Bombeiros de Fall River (FRFD), o Serviço de Emergência Médica de Fall River (EMS) e a Agência de Gestão de Emergências (EMA) realizaram o “Public Safety Palooza”. Este evento anual tem como objetivo aproximar a comunidade dos agentes de segurança pública, dar a conhecer as iniciativas locais de segurança e proporcionar uma noite dedicada à promo-

ção da confiança, da segurança e da união entre cidadãos.

Principais atrações: exposição interativa de veículos da Polícia, Bombeiros e Emergência Médica (*Touch-A-Truck*); demonstração de desencarceramento (*Jaws of Life*); demonstração da brigada motard da polícia; presença de entidades e parceiros comunitários; demonstração e apoio na instalação de cadeirinhas de bebé/criança para automóveis; exercício prático de pontaria com mangueiras de incêndio; presença da mascote *Sparky, o Cão Bombeiro*; presença da mascote *Andy, a Ambulância*; pinturas faciais; jogos e atividades pedagógicas e recreativas.

Agente da polícia suspensa por “vigiar” ex-namorada

Emily Pacheco, uma agente da polícia de New Bedford está agora em licença administrativa, por ter alegadamente acedido à base de dados Flock Safety do departamento para “investigações internas”.

Emily Pacheco e a queixosa viveram juntas mais de dois anos, mas separaram-se.

O juiz Heath António, do Tribunal Distrital de New Bedford, proibiu a agente de contactar a ex-namorada durante dois anos, que foi também proibida de usar armas de

fogo. Entretanto, o chefe da polícia de New Bedford, Jason Thody, disse dia 11 de agosto que o departamento suspendeu temporariamente o seu

sistema de câmaras Flock após uma auditoria que resultou em “investigações internas” e no afastamento remunerado de um agente da polícia.

CODY & TOBIN
SUCATA DE FERRO E METAIS
Canos de aço usados
— Compra e Venda —
516 Belleville Ave. - NB
999-6711



RVDE
RADIO VOZ DO EMIGRANTE
WHTB 1400 AM 93.7 FM
www.rvde.org

SERVING THE LUSOPHONE WORLD
24 HOURS A DAY ESTABLISHED 1988

Americanos e canadianos visitam mais Portugal

Portugal recebeu quase 30 milhões de turistas internacionais em 2025 e os mercados que mais cresceram nas dormidas foram os da Polónia, do Canadá e dos Estados Unidos.

Os dados do Instituto Nacional de Estatística revelam ainda receitas de mais de 29 mil milhões de euros para o país.

Há mais turistas dos Estados Unidos e do Canadá a visitarem Portugal e os americanos tiraram os franceses do “top 3” dos ganhos turísticos para Portugal.

Reino Unido e Alemanha são os dois mercados que mais dão a ganhar a Portugal em termos de turismo. França continua a destacar-se nos proveitos, mas saiu do pódio quando são descontadas as despesas dos turistas nacionais naquele país. Os EUA estão a ganhar peso de forma consistente.

Num ano em que as receitas do setor do turismo ascenderam a 29,1 mil milhões de euros, atingindo um valor recorde, os gastos dos portugueses lá fora cresceram (7,15 mil milhões de euros).

Entretanto, o Instituto Nacional de Estatística avança que em junho, Portugal recebeu três milhões de turistas de diversas nacionalidades e as receitas dos estabelecimentos hoteleiros ascenderam 800 milhões de euros.

Mas Portugal não está apenas a atrair turistas, cada vez mais famílias americanas estão a fixar-se em Portugal.

Portugal oferece estabilidade política, segurança, qualidade de vida, boas infraestruturas, talento qualificado, acesso direto ao mercado europeu e localização estratégica entre a Europa, África e Américas.

Administração Healey-Driscoll atribui \$250.000 para aumento do corpo docente de Massachusetts

A Administração Healey-Driscoll concedeu \$250.000 em subsídios para ajudar 16 distritos escolares a aumentarem o seu corpo docente. Os subsídios apoiarão os distritos escolares no desenvolvimento de programas de formação de professores.

“Massachusetts precisa de mais professores e estamos a tomar medidas para reforçar a formação de professores”,

disse a governadora Maura Healey.

“Estes subsídios ajudarão os distritos a criar programas que preparem os futuros professores”, disse por sua vez a vice-governadora Kim Driscoll.

Cada beneficiário receberá \$25.000 e, entre os distritos escolares contemplados, estão Brockton, Easton, Holyoke, Lawrence, Newton, Quincy, Salem, Spencer, Springfield e Westfield.

MAPS une esforços com Parker Foundation para apoiar comunidade imigrante em Lowell

A Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (MAPS) recebeu recentemente uma subvenção de \$40.000 da Parker Foundation para apoiar o seu trabalho com a comunidade imigrante em Lowell. Esta parceria renovada permitirá que a organização de serviços sociais e de saúde ajude mais 160 pessoas de baixos rendimentos a ter acesso a cuidados de saúde, segurança alimentar, estabilidade habitacional, emprego e outras necessidades essenciais.

No âmbito do Programa de Serviços de Integração de Imigrantes (IIS) da MAPS, a equipa de assistentes sociais da organização presta um acompanhamento individualizado e gratuito aos membros da comunidade de língua portuguesa que enfrentam necessidades urgentes. Ao abrigo do programa, os clientes têm acesso a apoio alimentar, com encaminhamento para bancos alimentares locais e programas de refeições. O programa visa também prevenir a instabilidade habitacional e a situação de sem-abrigo, encaminhando os membros da comunidade para programas de apoio ao arrendamento e outros recursos habitacionais.

“O programa da MAPS aborda tanto as necessidades imediatas como as barreiras sistémicas, criando um percurso que vai da resposta a situações de crise à resiliência a longo prazo para os residentes de Lowell”, afirmou o diretor de Programas da MAPS, Alírio Pereira,

MA. “O acesso a serviços adaptados cultural e linguisticamente permite que os utentes participem mais plenamente na vida comunitária, procurem oportunidades educativas e profissionais e dêem passos no sentido de uma estabilidade a longo prazo.”

“A Fundação Parker orgulha-se de apoiar o trabalho da MAPS e está grata pelos serviços inestimáveis que a sua equipa presta aos residentes de língua portuguesa em Lowell”, afirmou Maria D. Cunha, membro do Conselho de Administração da Parker Foundation.

A MAPS também proporciona acesso a apoio jurídico e a oportunidades de emprego ou educação, além de ajudar os imigrantes a tornarem-se cidadãos dos EUA ou a lidar com outros processos relacionados com a imigração.

“Esta subvenção da Parker Foundation é crucial e permitir-nos-á continuar a promover a segurança económica e a elevar as nossas comunidades em Lowell”, afirmou o CEO da MAPS, Paulo Pinto, para acrescentar:

“Estamos orgulhosos por, mais uma vez, estabelecermos uma parceria com a Parker Foundation, uma enorme força motriz por trás de mudanças significativas em Lowell. Estamos profundamente gratos por esta subvenção, que ajudará muitas famílias de língua portuguesa a prosperar, a alcançar a independência e a construir um futuro mais promissor.”



Neighborhood
Health Plan
OF RHODE ISLAND™

Facilitamos o acesso aos cuidados de saúde



O Neighborhood oferece planos par



Crianças e famílias



Particulares



Pequenas empresas

Ligue hoje mesmo para saber mais!

401-443-5981 (TTY 711) • www.nhpri.org

#3650 Approved 4/21/26 H7635_0326ALLPRMKNPADGnr_C, H2126_0326ALLPRMKNPADGnr_C

É elegível para o Medicare e o Medicaid?

Obtenha os cuidados de que necessita e os benefícios que deseja com o Neighborhood.



Novos planos para 2026 — com excelentes benefícios adicionais SEM QUALQUER CUSTO, para se manter saudável!

O Neighborhood oferece seguros de saúde de alta qualidade, atendimento ao cliente de confiança e uma ampla rede de prestadores para os residentes de Rhode Island que são elegíveis para o Medicare e o Medicaid.

Estamos aqui para ajudar! Ligue-nos para saber mais sobre as nossas opções de planos.



401-443-5981 (TTY 711)

A Equipa de Vendas do Neighborhood está disponível das 8:00 a.m. às 8:00 p.m., sete dias por semana, de 1 de outubro a 31 de março. De 1 de abril a 30 de setembro, pode contactar-nos das 8:00 a.m. às 8:00 p.m., de segunda a sexta-feira. Pode deixar uma mensagem de voz aos sábados, domingos e feriados federais. Para obter mais informações sobre as nossas opções de planos, visite www.nhpri.org/medicare.

H7635_1025PRMKNPADSnrDgst_C

Mulher de Mattapoisett condenada por agressão em New Bedford

Uma mulher de Mattapoisett foi condenada no Tribunal Superior de Fall River por uma agressão ocorrida em New Bedford, em 2024, que resultou na morte de um sem-abrigo devido a traumatismo craniano.

Nina Busnengo, 33 anos, declarou-se culpada em julho de 2026 por agressão com arma perigosa causando ferimentos graves e furto.

As acusações de homicídio negligente e roubo foram retiradas como parte do acordo judicial.

Dia 10 de agosto, um juiz aplicou uma pena de prisão estadual de um mínimo de dois anos e meio e um máximo de três anos pela acusação de agressão, seguida de uma pena consecutiva de três anos pela acusação de furto. Busnengo recebeu crédito por 722 dias já cumpridos e foi colocada em liberdade condicional durante três anos.

O caso remonta à madrugada de 20 de agosto de 2024. A polícia de New

Bedford respondeu por volta das 3h40 a uma chamada para o 911 a informar que um homem estava ferido à porta do Seabra Foods, 41 Rockdale Avenue.

Os policiais encontraram Stephen Oswald, 58 anos, um sem abrigo, com um grave ferimento na cabeça e que viria a falecer.

Os investigadores entrevistaram Busnengo mais tarde, que admitiu ter pontapeado a cabeça de Oswald, dizendo que ficou irritada depois de o encontrar a usar um cobertor e outros pertences que ela tinha deixado numa empresa de lavar carros onde às vezes ficava.

De acordo com relatos que deu às autoridades, confrontou-o enquanto ele estava deitado, recuperou os seus pertences (e, em alguns relatos, o seu telefone) e abandonou o local.

Busnengo foi inicialmente acusada de agressão e, em outubro de 2024 de homicídio.

Mayor de New Bedford recusa entregar listas de eleitores ao Departamento de Justiça

O mayor de New Bedford, Jon Mitchell, anunciou dia 11 de agosto que a cidade de New Bedford não vai fornecer listas de eleitores ao Departamento de Justiça dos EUA, apesar do pedido do governo federal, alegando que “a divulgação das listas de eleitores pode desencorajar o voto”.

Mitchell disse estar preocupado com o facto de o pedido do Departamento de Justiça ser “um pretexto” para o governo federal intervir nas eleições de New Bedford.

A carta solicitava todas as informações até 8 de agosto de 2026.

No seu comunicado, Mitchell encoraja todos os eleitores registados a exercerem o seu direito de voto nas eleições primárias de 1 de setembro e nas eleições gerais de novembro.”

Suspeito de duplo homicídio continua em prisão preventiva

Vitor Francisco Gomes, 28 anos, indíviduo acusado de ter morto duas pessoas dia 10 de junho na Aetna Street, em Fall River, continua detido sem direito a fiança. Gomes não compareceu a uma audiência realizada dia 14 de julho no Tribunal Distrital de Fall River e durante a qual o advogado de defesa Kenneth Van Cole alegou que se tratou de “uma situação de legítima defesa” e que um grande júri ainda terá de reunir-se “para examinar provas pendentes”, mas a juíza Georgia Petropolous decidiu que Gomes permanença detido.

Gomes está acusado das mortes de Pablo Henrique Rocha da Silva, 20 anos, de Whitman, e Eduardo Cardoso da Silva, 19 anos, de Fall River, ocorridas no dia 10 de junho. Segundo várias testemunhas, Gomes desafiou Cardoso da Silva para um combate de boxe e Silva venceu por KO. Gomes quis continuar o combate, mas Silva recusou.

Os policiais foram chamados a uma casa na Rua Aetna pouco antes das 21h00, depois de receberem relatos de disparos, de acordo com o procurador do distrito de Bristol, Thomas Quinn III.

Quinn disse que os policiais encontraram imediatamente um homem caído no passeio em frente à casa com “traumatismos significativos na cara” e outro homem que tinha sido esfaqueado com um forçado de metal.

Rocha-Dasilva foi baleado, arrastado para fora de um carro e agredido na cabeça com uma pedra da calçada. Eduardo DaSilva foi encontrado baleado e com um forçado cravado no crânio.

Depois da discussão com Eduardo DaSilva, Gomes voltou com uma arma, encontrou DaSilva e Rocha-Dasilva num veículo e disparou três tiros através da janela do lado do condutor.

Quando Eduardo DaSilva fugiu para as traseiras do número 99 Aetna Street, Gomes foi atrás dele, abateu-o a tiro e acabou por matá-lo cravando-lhe um forçado na nuca.

Após o ataque a Eduardo DaSilva, Gomes terá regressado ao veículo, onde puxou Pablo Rocha-Dasilva para fora do carro arrastando-o pela gola até ao passeio do outro lado da rua e começando a golpeá-lo na cabeça com a pistola e depois com uma pedra da calçada.

Captura acidentada

Um detetive da polícia de New Bedford foi arrastado nove metros pelo carro de um indivíduo que tentava capturar. Aconteceu dia 10 de agosto por volta das 18h00, junto do refeitório comunitário Pilgrim Soup Kitchen, na

Purchase Street.

O fugitivo acabou por ser capturado depois de ter embatido noutro veículo e foi identificado como Brandon Leite, 24 anos, residente na New Plainville Road.

O detetive sofreu ligeiros ferimentos.

Consulte o novo website do Portuguese Times

www.portuguesetimes.com



Prima CARE

ao seu lado

Cuidados especializados *prestados localmente.*

Assegurar a sua saúde em primeiro lugar.

A Prima CARE é reconhecida como o maior prestador de cuidados médicos às comunidades do sudeste de Nova Inglaterra. Construimos a nossa reputação com uma equipa criteriosamente selecionada de mais de 160 colaboradores, diversos serviços primários e especializados, serviços de testagem abrangentes e dedicação ao seu bem estar pessoal.

A Prima CARE é suficientemente grande para todas as suas necessidades médicas, mas pequena quanto baste para cuidar de si de forma pessoal. Para assegurar que a sua saúde esteja em primeiro lugar, escolha a Prima CARE. Estamos *ao seu lado* e falamos a sério.

Prima CARE

prima-care.com

Like us on



A nomeação do juiz Luís Matos para o Supremo Tribunal de Rhode Island distinções e envolvimento comunitário

• *Texto e fotos: Augusto Pessoa*

Tal como mencionado em notícia na página 03 desta edição, o governador de Rhode Island, Daniel McKee nomeou na passada quarta-feira, 12 de agosto, o juiz Luís Matos para o Supremo Tribunal de Rhode Island. É sem dúvida uma data histórica para a comunidade portuguesa de Rhode Island ao ver, um dos seus, um jovem vindo da Batalha, Leiria, para a posição máxima da magistratura de RI.

A vida de Luís Matos no sistema judicial pesou forte na decisão do Governador McKee, que sublinhou: “O juiz Luís Matos é uma história de sucesso em Rhode Island ao ser-



O juiz Luís Matos com a família aquando da sua nomeação para o Tribunal Superior de Rhode Island no ano de 2012.

viço do seu país e do estado em que vive, pelo que tenho honra em o nomear para o Supremo Tribunal de Rhode Island”, disse o

governador. A carreira do ilustre magistrado passou por instituições federais, tendo feito parte do gabi-

te do U.S. Attorney para o Distrito de Rhode Island em 2001. Filho de Arménio Matos, que trabalhou em fábricas e foi ativo junto do Cranston Portuguese Club, que vimos a acompanhar o filho pelas festas e romarias portuguesas. A sua mãe, Maria Fernanda



O juiz Luís Matos recebendo a condecoração de Grande Oficial da Ordem do Infante D. Henrique com o antigo secretário de Estado das Comunidades, José Cesário.

Matos, já falecida, trabalhou no Rhode Island Hospital em Providence.

Excelente aproveitamento académico

Desde o início da instrução primária, o juiz Matos frequentou a La-Salle Academy, um dos mais conceituados esta-

belecimentos de ensino, e com os olhos postos no futuro entra na Brown University, que concluiu em 1986. E numa contínua referência ao aproveitamento académico e tal como já fizemos referência aquando da sua primeira nomeação este percurso de magistrado tem início após recebido o grau de

(Continua na página 12)



O juiz Luís Matos com os pais, esposa e filhos.



O juiz Luís Matos com a esposa, quando foram os “padrinhos” da marcha da União Portuguesa Beneficente, de Pawtucket, aqui desfilando durante a parada do Festival Português de Provincetown no Cape Cod.

CENTRAL AVENUE BAKERY

679 Central Avenue, Pawtucket, RI
(401) 728-0064



PARABÊNS JUIZ LUÍS DE MATOS
pela nomeação para Juiz do Tribunal Supremo de RI



East Providence está aberta para negócios

Orgulhosamente apoiamos a diversa e vibrante comunidade empresarial de East Providence

LOOK!!

FOR SALE



Mateus Realty

A SIGN OF SUCCESS AND A NAME YOU CAN TRUST!

Helping families buy & sell their homes since 1975

The experience makes the difference.

ATTENTION HOMEOWNERS...

We Need Listings!

Are you wondering what your property is worth in today's market? Call Mateus Realty today for a free market analysis!

Mateus Realty is a family owned and operated agency.

We speak Portuguese!

582 Warren Ave., East Providence, RI • mateusrealty@gmail.com • Fax 401-435-3401

401-434-8399 • MateusRealty.net



P&J Florist

- Paul Quadros -

Flores frescas, secas e de seda

- Casamentos • Aniversários
- Funerais • Graduações • Hospitais



Beautiful Winter
Flowers
Designer's Choice



340 Warren Avenue, East Providence, RI
Tel. 401-432-7399



A1 Custom Auto Body



244 Pawtucket Avenue
East Providence RI
401 438 1994

*Your Trusted Collision
Repairs Center*

Dedicated to
Quality Service

472 Waterman Ave.
East Providence, RI

Tel. 401-563-8933



Tropical Ilhas
472 Waterman Ave.
East Providence, RI 02914
Fine dining management



Uma cidade que apoia os pequenos negócios

CITY OF EAST PROVIDENCE

Mayor Roberto da Silva



Esta publicidade é paga pelo Rhode Island
Commerce Washington Bridge Small Business
Grant Program



East Providence está aberta para negócios

Orgulhosamente apoiamos a diversa e vibrante comunidade empresarial de East Providence

Amaral

Beauty Salon



A Premier Beauty Salon with exceptional service
With a Luxurious & relaxing atmosphere

330 North Broadway, East Providence RI
401-470-4277

LAKESIDE PSYCHIATRY

Contact us:
401-433-9453

Katelyn Agnew
Psychiatric Mental Health Nurse
Practitioner



Come by the Barber Shop for
All Your haircutting needs!

THE BARBER SHOP

309 Waterman Ave., East Providence
401-714-0740
Danny Placido



FARNSWORTH CAFÉ



302 Willet Avenue, Riverside
401-433-3426

Uma cidade que apoia os pequenos negócios

CITY OF EAST PROVIDENCE

Mayor Roberto da Silva



Esta publicidade é paga pelo Rhode Island
Commerce Washington Bridge Small Business
Grant Program



Juiz Luís de Matos e envolvimento na comunidade portuguesa

(Continuação da página 09)

“Juris Doctor” pela University of Connecticut, School of Law.

Condecoração distinções e envolvimento comunitário do Juiz Luís Matos

O Juiz Luís Matos foi condecorado em junho de 2015 com a Grande-Oficial da Ordem do Infante D. Henrique atribuída pelo Presidente da

República Cavaco Silva e entregue em Washington pelo embaixador Nuno Brito.

No intuito de uma ligação ao movimento associativo português de Rhode Island, fez-se a reentrega da condecoração nos Amigos da Terceira em Pawtucket, com a presença do então secretário de Estado das Comunidades, José Cesário.

Em 2006 Matos foi um dos três distinguidos “Lawyers of The Year” pela revista Rhode Island La-

wyers Weekly. Em 2014 foi homenageado como “Grand Marshall” da Parada do Dia de Portugal em Rhode Island, desfilando em Providence. Em 2015 foi convidado para padrinho das marchas populares da União Portuguesa Beneficente em Pawtucket, surpreendendo tudo e todos quando um juiz aceitou desfilar no Provincetown Portuguese Festival no Cape Cod à frente das Marchas Populares da UPB.



O juiz Luís Matos com os saudosos Manuel e Maria Pedroso aquando de uma festa da paróquia de Nossa Senhora do Rosário em Providence.



Na foto acima, o juiz Luís Matos com Al Anjos, César Ferreira, Rui Alves, Rui Azevedo, Tony Costa, Manny Silva e Al Santos. Na foto abaixo, aquando da sua nomeação para o Tribunal Superior de RI, em 2012, com a esposa e o antigo governador de RI, Lincoln Chafee.



Estou muito grato pela vibrante comunidade portuguesa em Rhode Island que me acolheu como família durante inúmeras refeições em clubes e festas em todo o nosso estado.

Sentir-me-ia honrado em ter o seu apoio para continuar como vosso Governador para assim continuar fazendo de Rhode Island um ótimo lugar para viver, trabalhar e criar uma família.



Vote na Primária Democrática em 9 de setembro

CLUBE JUVENTUDE LUSITANA

10 Chase Street, Cumberland, RI - Tel. 401-726-9374

“Temos sido sala de visitas das mais altas individualidades portuguesas de visita a esta região! Muito nos honra podermos ter contado, entre os milhares de visitantes, com a presença do Juiz Luís Matos e família às festas do São João! Como se diz pela nossa santa terrinha: “Obrigado senhor juiz e parabéns pela honrosa nomeação para o Supremo Tribunal”.

- Presidente João Marques



O juiz Luís Matos com a esposa, quando foi nomeado “marshal” da parada do Dia de Portugal em Rhode Island, 2014.



O juiz Luís Matos com Leonel Teixeira, Rui Alves e Daniel da Ponte



O juiz Luís Matos, com o pai e a esposa numa festa de São João do Clube Juventude Lusitana em Cumberland, em 2015.



O juiz Luís Matos com Daniel da Ponte, Márcia Sousa da Ponte o antigo embaixador de Portugal em Washington, Domingos Fezas Vital e a antiga governadora de Rhode Island Gina Raimondo.



O juiz Luís Matos com Tony Costa quando foi nomeado juiz do Tribunal Superior de RI.



O juiz Luís Matos com os saudosos Manuel e Maria Pedroso.

Irmandade do Espírito Santo do Campo do Tio Mateus: 102 anos

• Texto e fotos de Augusto Pessoa

(Mais fotos na página 19)

As festas do Espírito Santo do Campo do Tio Mateus realizaram-se no passado fim de semana, 14, 15, 16 de agosto, em Rehoboth, MA.

Houve cortejo etnográfico, mudança da coroa. No domingo: missa e procissão e coroação e serviço de sopas do Espírito Santo.

Encerram um tipicismo único que vamos projetando no Portuguese Times. Dá-nos imenso prazer fotografar estes feitos o retrato puro e inigualável dos sucessivos “heróis” que mantêm vivos o esforço e dedicação dos avós que lá no assento eterno onde subiram se memórias desta vida se consentem devem estar orgulhosos nos 102 anos das festas do Espírito Santo do Campo do Tio Mateus.

Steven Costa, um jovem trazido às festas pela mão do avô, tem sido nos últimos tempos o pilar de sustento das festas do Espírito Santo do Campo do Tio Mateus.

“Este entusiasmo em redor da irmandade tem o seu início em 1924, açoriano que aportou a estas paragens dedicando-se ao cultivo e venda de vegetais.

Em encontros nos meses duros de inverno lançou-se a ideia de fazer uma festa ao Espírito Santo. A data escolhida foi o 15 de agosto, data da festa da Mãe de Deus na vila da Povoação”.

Quem assim fala é David Quadros, dos mais antigos, senão o mais antigo junto da Irmandade do Espírito Santo do Campo do Tio Mateus.



Um membro da Irmandade do Espírito Santo do Campo do Tio Mateus transportando a bandeira.

Na foto abaixo, aspeto do cortejo etnográfico.



Na foto acima, Abel Pereira com netos e netas. Na foto abaixo, João Bolarinho e esposa. Na foto à direita, uma jovem transportando a coroa do Divino Espírito Santo.



Na foto acima, a rainha da Irmandade com a respetiva corte na procissão de coroação. Na foto à direita, o mordomo Steven Costa na procissão de coroação da festa do Espírito Santo do Campo do Tio Mateus.



IRMANDADE DO ESPÍRITO SANTO DO CAMPO DO TIO MATEUS - REHOBOTH, MA -

Saudamos todos aqueles que contribuíram para o estrondoso sucesso da festa comemorativa dos 102 anos! Bem hajam a todos!



Vicente's

SUPERmarket

Onde você se sente em casa

August 21st - 27th, 2026



No Supermercado Vicente's, cada produto conta uma história.

Dos enchidos e queijos autênticos aos pães e doces fresquinhos, tudo é cuidadosamente selecionado para que você sinta o verdadeiro sabor de casa. Mais do que um supermercado, somos um lugar onde famílias se encontram, tradições se preservam e cada refeição se torna especial.

Venha nos visitar e descubra os sabores portugueses que tornam cada dia mais gostoso!



MANJAR TEMPERO CULINARIO

1LT \$4.99



BOA MESA TEMPERO CULINARIO

3LT \$12.99



COMPAL (GOIABA, PERA, PESSEGO, MANGO)

1LT \$1.99



IMPERIAL AZEITE

1LT \$9.99



BOM PETISCO TUNA

385GR \$7.99



FARINHA 5 ROSES

5LBS



PENHA CANDY MENTOL & LEITE

1KG \$8.99



BOM PORTO TRADINIOTAL SLICES COD FISH

800GR \$19.99



BOM PORTO COD CHUNKS BAG

1LB \$9.99



PEIXEIRA PETINGA

750GR \$3.99



PEIXEIRA SARDINES

750GR \$4.99



PEIXEIRA PERCA DO NILO

750GR \$12.99



PEIXEIRA CARAPAU GRANDE (XL)

LBS \$1.99

Grandes Festas do Divino Espírito Santo da Nova Inglaterra

40º ANO A CELEBRAR O DIVINO ESPÍRITO SANTO

- PROGRAMA 2026 -

QUARTA-FEIRA, 26 DE AGOSTO

5:00 PM - Recitação do Terço (a cargo de **Dionísio da Costa** e amigos), seguido de sopas em louvor do Divino Espírito Santo

QUINTA-FEIRA, 27 DE AGOSTO

Espetáculo com jovens artistas
7:00 PM - DJ Maddy O
8:00 PM - Wine Country
9:00 PM - Young Fire

SEXTA-FEIRA, 28 DE AGOSTO

7:00 PM - Abertura da iluminação do Kennedy Park - Entrada das Insígnias do Espírito Santo
7:30 PM - Inauguração das exposições de artesanato açoriano e produtos regionais dos Açores, com artesãos vindos dos Açores e artesãos locais.
8:00 PM - Apresentação do livro e inauguração da exposição comemorativa dos 40 Anos das Grandes Festas do Divino Espírito Santo com um momento cultural.
9:45 PM - **Doce Tributo**

SÁBADO, 29 DE AGOSTO

9:30 AM - Cortejo do Bodo de Leite e Desfile Etnográfico.
Saída das Portas da Cidade, percorrendo a Columbia Street e South Main Street até ao Kennedy Park, onde será distribuído leite e massa sovada a todos os presentes, em louvor do Divino.
2:00 - 5:00 PM - Gravação do programa televisivo **ATLÂNTIDA** e tarde cultural com grupos folclóricos,

despensas, folias e outras atuações.
6:00 PM - **Cantigas ao Desafio** José Plácido, Eduardo Papoila, António Resendes, José Custódio, acompanhados por José Silva e José Medeiros.
7:00 PM - Concerto com uma banda filarmónica
8:30 PM - Grande Noite de Fado com **Catarina Avelar, Sónia Bettencourt e Carlos Furtado**, acompanhados por José Silva e José Raposo.
9:45 PM - Marc Dennis e Atlantis.

DOMINGO, 30 DE AGOSTO

12:00 PM - Missa Solene de Coroação na Catedral de Santa Maria. Celebrantes: **D. Edgar Cunha**, bispo de Fall River, **D. Cristiano Barbosa**, bispo auxiliar de Boston, **cónego Helder Miranda Alexandre**, Terceira, **padre Maurice Gauvin** e padres convidados.
2:00 PM - Procissão de Coroação. Com

início em frente à Catedral de Santa Maria, incorporando as mordomias e bandas filarmónicas da Nova Inglaterra.
5:30 PM - Concerto com uma banda filarmónica.

7:00 PM - Atuação de **Rosa Maria**
7:30 PM - Atuação de **David Melo**
8:00 PM - Rifa e intervenção do presidente e convidados.
8:30 PM - Espetáculo de **Rodrigo Leal**

SEGUNDA-FEIRA, 31 DE AGOSTO

5:00 PM - Hora social com organizações e irmandades no Venus de Milo em Swansea.
6:00 PM - Banquete de encerramento

A organização reserva-se o direito de proceder a alterações de última hora neste programa.



GRANDES FESTAS DO DIVINO ESPÍRITO SANTO DA NOVA INGLATERRA

MISSA SOLENE DE COROAÇÃO

DOMINGO, 30 DE AGOSTO AS 12PM

CATEDRAL DE SANTA MARIA, FALL RIVER

MISSA CELEBRADA POR:



BISPO EDGAR DA CUNHA
Diocese de Fall River



BISPO CRISTIANO BARBOSA
Diocese de Boston



CÓNEGO HELDER MIRANDA ALEXANDRE
Diocese da Angra do Heroísmo



PADRE MAURICE GAUVIN
Igreja do Espírito Santo, Fall River

CONVIDAMOS A TODAS AS IRMANDADES A PARTICIPAR NA MISSA DE COROAÇÃO!

Para mais informações, por favor contate Micahel Antaya: (774)451-2280



GRANDES FESTAS DO DIVINO ESPÍRITO SANTO DA NOVA INGLATERRA

26-31 AGOSTO 2026

Quinta-feira
7-8pm: DJ Matty O
8-9pm: Wine Country
9-10:30pm: Young Fire



Sexta-feira
9-9:30pm: Folia da Igreja do Espírito Santo, Fall River
9:30-11pm: Doce Tributo Vindo da Terceira



Sábado
6-7pm Cantigas ao desafio: Jose Custodio, Antonio Resendes, Eduardo Papoila, Jose Placido, guitarra portuguesa Jose Silva e violao Jose Medeiros
7-8:30pm: Concerto de Bandas Filarmónicas
8:30-9:30pm: Concerto de Fado: Sonia Bettencourt, Carlos Furtado & Catarina Avelar
9:30-11pm: Marc Dennis & Atlantys



Domingo
5:30-7pm: Concerto de Bandas Filarmónicas
7-7:30pm: Rosa Maria
7:30-8pm: David Demello
8:30-10pm: Rodrigo Leal





GOVERNO DOS AÇORES



COMUNIDADES PORTUGUESAS

*Times and/or Entertainment Subject to change

Não deixe para amanhã o que pode fazer hoje!

Contacte hoje mesmo a

MATEUS REALTY

“O NOSSO SUCESSO DEVE-SE AO APOIO DA NOSSA COMUNIDADE. OBRIGADO POR MAIS UM ANO DE SUCESSO”

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE DESDE 1975

Precisamos de casas para vender na área de East Providence e arredores!

582 Warren Avenue, East Providence, RI — Tel. (401) 434-8399

Contacte-nos e verá porque razão a

MATEUS REALTY tem uma excelente reputação

GRANDES FESTAS DO DIVINO ESPÍRITO SANTO

DA NOVA INGLATERRA

CORTEJO ETNOGRÁFICO DO BODO DE LEITE

- Sábado, 29 de Agosto 2026 -

I DIVISÃO

Estandartes das Grandes Festas
Bandeiras de Portugal, Região dos Açores e Madeira, Canadá, EUA, Brasil e da cidade de Fall River, transportadas por guarda de honra.
Entidades Presentes:
Convidado de Honra, **Presidente Marcelo Rebelo de Sousa**, antigo presidente da República Portuguesa; **José Manuel Bolieiro**, presidente do Governo Regional dos Açores; Convidado em representação da Comunidade, **Liberal Silva** (a título póstumo e representado pelo filho Michael Silva); convidado em representação religiosa: **Cónego Helder Miranda Alexandre**.

Outras individualidades: **José Andrade**, diretor Regional das Comunidades. **Pedro Carneiro**, chefe de missão adjunto, em representação da Embaixada de Portugal em Washington. **Tiago Sousa**, côsul de Portugal em New Bedford. **Paul Coogan**, mayor de Fall River; **Robert Silva**, mayor de East Providence; **Michael Rodrigues**, senador estadual, os deputados estaduais **Alan Silvia**, **Tony Cabral**, **David Vieira** e **Carol Fiore**. **Padre Maurice Gauvin** e restantes convidados e dignitários. Conselheiros das Comunidades: **Leslie Vicente**, **Manuel Bettencourt**, **Paulo Pereira**, **Zeto Carvalho** e **Katherine Soares**.
Estandartes das Câmaras Municipais dos Açores, transportados pelos Estudantes da **Discovery Language Academy** de New Bedford.
Carro Alegórico do **Fall River**, **Vietnam Veterans**
Frank Baptista - Diretor e fundador da radio Voz do Emigrante
Irmandade do Senhor Bom Jesus da Vila de Rabo de Peixe
Dispensa de Mar e Terra USA.
Portuguese Learning Center, East Providence.

II DIVISÃO

Grupo de Danças e Cantares, Clube Juventude Lusitana
Casa dos Açores da Nova Inglaterra e SATA Aviação Açores.
Marcha Saudade do Canadá.
Irmandade do Divino Espírito Santo de Nossa Senhora do Rosário de Providence
Irmandade do Divino Espírito Santo da Banda de Santo Antonio de Fall River
BANDA DE SANTO ANTÓNIO, Fall River

III DIVISÃO

Luso American Financial e sua representação
Rancho Folclórico da Sociedade Cultural Açoriana de Fall River.
Império de Esmolas de Ana Reis com a sua representação de tradições.
Conjunto Gaitas da Nossa Terra.
Irmandade do Divino Espírito Santo da Banda de Santa Cecília
BANDA DE SANTA CECÍLIA, Fall River

IV DIVISÃO

Holy Ghost Brotherhood of Charity - Campo do Tio Mateus, Rehoboth.
Emigrantes Amigos da Covoada fundado em 2026.
Irmandade do Espírito Santo Nossa Senhora da Ajuda da Bretanha
Amigos de Rabo de Peixe e dispensa.
Irmandade do Espírito Santo da Santíssima Trindade de Taunton.
Fundação Faialense

V DIVISÃO

Rancho Folclórico do Cranston Portuguese Club
Irmandade de Benfeitores da União Portuguesa Beneficente de RI
Dispensa da Vila de Rabo de Peixe
Irmandade do Divino Espírito Santo da igreja de Santo António, Pawtucket
Amigos de Água D'Alto. Artista Rosa Maria e DJ José Cabral
Representação dos Amigos da Terceira, Pawtucket
BANDA NOSSA SENHORA DA LUZ, FALL RIVER

VI DIVISÃO

Holy Ghost Beneficial Brotherhood of RI, East Providence
Rancho Folclórico Recordações de Portugal, New Bedford
Barco baleeiro da Azorean Maritime Heritage Society
Irmandade do Trinity Brotherhood Club.
Irmandade do Espírito Santo da igreja do Espírito Santo, Fall River.
Império da Caridade Mordomia da Banda Senhora Conceição Mosteirense, FR
BANDA SENHORA DA CONCEIÇÃO MOSTEIRENSE, Fall River

VII DIVISÃO

Irmandade do Divino Espírito Santo e Santíssima Trindade de Bristol
Associação D. Luís Filipe, Bristol
Centro Comunitário Irmandade do Divino Espírito Santo do Pico, New Bedford
Amaral Auto & Truck Driving School

COMISSÃO: Francisco Fernandes, coordenador geral
APRESENTADOR: Ricardo Farias
Diretores responsáveis pela formação do cortejo junto às Portas da Cidade:
Joshua Lima, Michael Antaya, Pedro Alves, Brian Silvia e Carlos Dias.



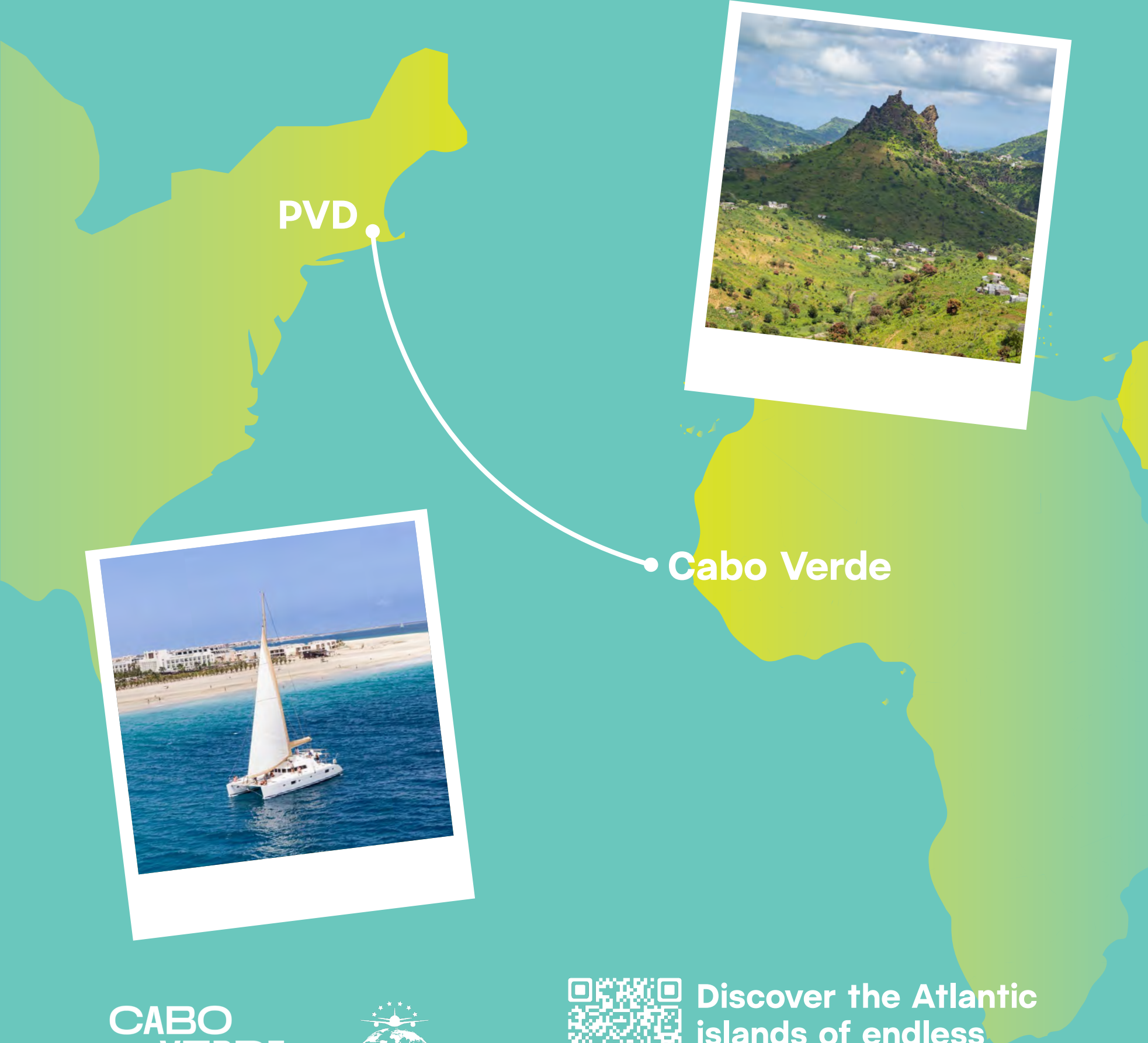
DUNKIN'

North Attleboro Donuts
Westwood
Carlos Andrade

Convidamos a comunidade a participar
nas Grandes Festas do Espírito Santo
da Nova Inglaterra!



The islands of
Cabo Verde
are closer than ever when
you fly from PVD!



CABO
VERDE
AIRLINES


Rhode Island
T. F. Green International Airport



Discover the Atlantic
islands of endless
adventure today!

Irmandade do Espírito Santo do Campo do Tio Mateus: 102 anos



Na foto ao cimo, à esquerda, o mordomo da Irmandade do Espírito Santo do Campo do Tio Mateus em Rehoboth, MA, Steven Costa, com o grupo de jovens durante a procissão de coroação no domingo das festas.

Ao cimo, à direita, um jovem casal transportando a bandeira do Divino Espírito Santo.

Acima, à esquerda, duas jovens transportando as coroas da Irmandade do Divino Espírito Santo do Campo do Tio Mateus.

Acima, um momento da coroação durante a missa solene da festa do Espírito Santo do Campo do Tio Mateus em Rehoboth, MA.

Na foto à esquerda, o mordomo Steven Costa com um grupo de jovens.



Chef Steven Costa Oferece um Toque Moderno de Cozinha Portuguesa e Italiana

Bar Aberto de Quarta - Domingo 2pm-1am • Cozinha Aberta 4-10pm
92 Waterman Ave., East Providence, RI • 401-533-9467 • www.rosastavern.com

Festa do Senhor da Pedra em New Bedford: 97 anos

• Texto e fotos de Augusto Pessoa

Realizaram-se no passado fim de semana as festas do Senhor da Pedra em New Bedford, fundadas em 1929.

Começamos ali a fazer reportagem aquando da presidência de Horácio Tavares, profundo defensor dos costumes e tradições trazidas da origem, entre as quais, as festas do Senhor da Pedra.

O mesmo Horácio Tavares que temos fotografado a transportar o andor do Senhor Santo Cristo dos Milagres em Ponta Delgada.

Recentemente tem sido Mário Almeida que acumula a presidência da Filarmónica do Senhor da Pedra com as funções de presidente da Sociedade do Senhor da Pedra.

A procissão do Senhor da Pedra é dotada de uma forte componente bíblica que a torna única e que atrai à Eugénia Street, ornamentada com um tapetes de flores, centenas de pessoas.

A responsabilidade do Centro Luso em termos de presenças bíblicas passou-se à Casa do Benfica, que manteve a tradição.



Na foto à esquerda, representação da Casa do Benfica de New Bedford e que trouxe à procissão as figuras bíblicas que se veem na foto. À direita, mordomos da Irmandade do Espírito Santo de São Pedro pertencente à Sociedade Senhor da Pedra.



BANDA DO SENHOR DA PEDRA

- New Bedford, MA -

Saudamos todos aqueles que tomaram parte na procissão e que contribuíram para o sucesso de mais uma edição da festa do Senhor da Pedra em New Bedford!

- Mário Almeida, presidente

Procissão da festa do Senhor da Pedra em imagens



Corpos diretivos da Sociedade Senhor da Pedra

Mário Almeida, presidente da banda do Sr. da Pedra



Fernandes Masonry e Team Noah Foundation

Saudamos a comissão organizadora pelo êxito das festas em honra do Senhor da Pedra!



*“Fomos criados pelos nossos pais para desempenhar os nossos trabalhos com dignidade e de uma forma correta diariamente. Quando tivermos um projeto devemos ir ao encontro da sua realização.
Tem sido este o nosso lema”*
- Victor Fernandes
presidente da Fernandes Masonry



1031 Phillips Road
New Bedford, MA

Tel. 508-998-2121

www.fernandesmasonry.com
MBE & DBE CERTIFIED



Morreu o músico brasileiro Lucas, que constituiu a dupla Lucas & Matheus

Aveiro, 16 ago 2026 (Lusa) – O músico brasileiro de música sertaneja Lucas, que constituiu a dupla Lucas & Matheus, morreu na madrugada de sábado, dia 15 de agosto em Aveiro, aos 65 anos, devido a “problemas cardíacos”, disse à agência Lusa fonte da discográfica Espacial.

“É com enorme tristeza e profundo pesar que a Espacial comunica o falecimento de Lucas, da dupla Lucas & Matheus Junior”, lê-se no comunicado divulgado pela Espacial na rede social Facebook.

Edivaldo da Silva Rodrigues, de seu nome de registo, assumiu o nome artístico de Lucas, tendo iniciado carreira com Matheus, seu irmão, em 1993, na cidade brasileira de Presidente Prudentio, no estado de São Paulo, e no ano seguinte publicaram o seu álbum de estreia “Palavras Ao Vento”.

Matheus, de seu nome de registo Edilson da Silva Rodrigues, morreu em 22 de dezembro de 2020, vítima da epidemia de covid-19, aos 57 anos, tendo a dupla prosseguido a carreira com Matheus, filho de Edilson, com a designação Lucas & Matheus Junior.

“Lucas foi uma voz marcante e um artista muito querido pelo público, deixando na música uma história e um legado que jamais serão esquecidos”, afirma a Espacial, que “endereça as mais sentidas condolências à família, amigos, colegas de profissão e a todos os que tiveram o privilégio de conhecer e acompanhar o seu percurso”.

Em Portugal, a dupla conquistou 10 discos de ouro, cinco de prata e três de platina.

Homem de 39 anos mata irmão nos Remédios da Bretanha, São Miguel

A Polícia Judiciária, através do Departamento de Investigação Criminal dos Açores, deteve um homem, 39 anos de idade, fortemente indiciado pela prática de um crime de homicídio qualificado, ocorrido nos Remédios da Bretanha, concelho de Ponta Delgada, ilha de São Miguel e que vitimou o seu irmão, com 47 anos.

A vítima e o suspeito coabitavam, há aproximadamente um ano, na residência do progenitor, tendo a relação entre ambos vindo a deteriorar-se na sequência de recorrentes conflitos, potenciados por consumos habituais de estupefacientes e de álcool.

Na madrugada de 16 de agosto, ocorreu uma nova discussão, após o suspeito ter regressado à residência, alegadamente embriagado. A alteração verbal evoluiu para confronto físico, durante o qual a vítima, que padecia de problemas de saúde crónica, foi alvo de múltiplas agressões na região do crânio e tronco, desferidas com os punhos.

A intensidade do confronto levou à intervenção do progenitor, que alertou a Polícia de Segurança Pública e os meios de socorro, que se deslocaram à residência.

A vítima recebeu assistência médica no local, tendo sido posteriormente transportada para uma unidade hospitalar, onde, poucos minutos depois, foi declarado o óbito.

O detido será presente à autoridade judiciária competente para primeiro interrogatório judicial, tendo em vista a aplicação de medidas de coação.

Freguesia em choque

A notícia do homicídio começou a correr nos Remédios ao final de domingo e apanhou todos de surpresa. “A freguesia está em choque: não estamos à espera que aconteça isto em São Miguel, muito menos numa freguesia rural como a nossa”, afirmou Joana Ernesto, presidente da Junta de Freguesia.

A família em questão estava integrada na comunidade, tendo o pai dos irmãos feito parte do executivo da junta há três mandatos atrás.

- Diário dos Açores/Açoriano Oriental

Mais de 400 pessoas foram às urgências devido a surto de gastroenterite no Faial

Horta, Açores, 14 ago 2026 (Lusa) - Mais de 400 pessoas foram assistidas no Hospital da Horta, nos Açores, entre 01 de julho e 12 de agosto, quarta-feira, devido a um surto de gastroenterite, revelou a unidade de saúde, recomendando medidas de precaução.

“Como é do conhecimento da população da ilha do Faial, estamos a atravessar um período anormalmente elevado daquilo a que habitualmente se chama gastroenterite. Vimos, por isso, alertar para a necessidade de se tomarem alguns cuidados que poderão ajudar a evitar e, quando for o caso, tratar esta situação”, alerta o hospital, em comunicado.

Segundo a diretora clínica, Fátima Pinto, a doença provoca, habitualmente, vômitos e diarreias e leva a que as pessoas se sintam “fracas e incomodadas pelos sintomas”, que, em situações normais, demoram entre dois e três dias.

“Sugerimos algumas precauções e procedimentos de modo a que, e sem pôr em risco a nossa saúde, se evitem vindas desnecessárias e eventualmente demoradas aos serviços de saúde”, alerta a unidade hospitalar.

Instituto de Vulcanologia assinala 10 anos de investigação, formação e ligação à sociedade nos Açores

Ponta Delgada, Açores, 11 ago 2026 (Lusa) – O Instituto de Vulcanologia e Avaliação de Riscos (IVAR) assinalou uma década como unidade de investigação da Universidade dos Açores, com contributo estratégico na investigação, formação de novos investigadores e ligação entre a ciência e sociedade.

O IVAR, na sua atual configuração, derivou do Centro de Vulcanologia e Avaliação de Riscos Geológicos (CVARG), constituído estatutariamente em 1997, e resultou do sonho de sete investigadores do Departamento de Geociências em implementar nos Açores um centro para o estudo de fenómenos vulcânicos e outros riscos geológicos.

Para a diretora do IVAR, Fátima Viveiros, a existência de uma estrutura científica própria no arquipélago, com recursos humanos e capacidade de resposta no terreno, é “fulcral”, numa região como os Açores, com “vulcanismo ativo” e cuja “última erupção vulcânica terminou em 2001, ao largo da ilha Terceira, há 25 anos”.

Fátima Viveiros salientou que “existem atualmente cerca de duas dezenas de sistemas vulcânicos ativos” na região. “A probabilidade de uma nova erupção é elevada e temos que ir acompa-

VILA DO PORTO: Município inicia comemorações dos 600 anos da descoberta dos Açores

O município de Vila do Porto inicia este mês as comemorações dos 600 anos da descoberta dos Açores com uma sessão solene que terá lugar em 29 de agosto, nos Paços do Concelho.

Com o mote “Santa Maria - A Primeira Ilha”, o momento assinala o arranque de um programa comemorativo com o qual o município pretende destacar a ilha de Santa Maria “como um ponto de partida do povoamento e da presença portuguesa nos Açores e realçar o valor histórico, patrimonial e cultural da ilha”.

A sessão contará com a presença do historiador Avelino de Meneses, que “proporcionará um enquadramento histórico sobre a importância determinante de Santa Maria, enquanto ilha-mãe e ponto de partida da construção histórica do arquipélago dos Açores”, indicou.

Marcelo Rebelo de Sousa transportado para Hospital de Faro após indisposição

Lisboa, 12 ago 2026 (Lusa) - O ex-Presidente da República Marcelo Rebelo Sousa foi transportado para o Hospital de Faro por precaução, após uma indisposição, mas encontra-se bem, indicaram à Lusa várias fontes, entre as quais uma hospitalar.

De acordo com as mesmas fontes, o ex-chefe de Estado entrou no Hospital de Faro, para onde foi transportado por precaução cerca das 15:45.

A notícia foi adiantada pelo Jornal de Notícias que, sem identificar fontes, escreve que Marcelo Rebelo de Sousa apresentou sinais de indisposição e desmaiou quando se encontrava num restaurante na localidade algarvia de Monte Gordo, concelho de Vila Real de Santo António.

Marcelo Rebelo de Sousa terminou o seu segundo e último mandato presidencial consecutivo a 09 de março. Foi Presidente da República entre 2016 e 2026.

Em dezembro do ano passado, ainda como chefe de Estado, Marcelo esteve três dias internado no Hospital de São João, no Porto, na sequência de uma paragem de digestão, tendo sido operado a uma hérnia.

nhando para ter uma resposta adequada perante uma nova reativação”, assinalou.

Movimentos de vertente, desgaseificação e sismicidade são também fenómenos estudados pelo IVAR e que, segundo Fátima Viveiros, fazem parte da realidade quotidiana e da história dos Açores.

“Ter uma entidade nos Açores que faça o estudo destes fenómenos e auxilie a compreendê-los e auxilie numa resposta para as autoridades é, sem dúvida, uma mais-valia”, considerou a responsável, salientando que “os vulcanólogos são os médicos da terra”.

Além da monitorização dos perigos naturais, a atividade do instituto estende-se ao ordenamento do território, ao apoio científico às decisões governamentais, à qualidade ambiental e à avaliação dos potenciais impactos de alguns produtos na saúde, indicou.

Fátima Viveiros salientou, ainda, que a aproximação à sociedade é outra das prioridades do instituto, em parceria com o CIVISA, vincando que “um cidadão informado estará mais preparado para uma melhor resposta num cenário de crise”.

MADEIRA: Governo da Madeira apoia aquisição de tecnologias oceânicas das Flores

O Governo da Madeira vai apoiar a Agência Regional para o Desenvolvimento da Investigação, Tecnologia e Inovação (ARDITI) com 130 mil euros para a aquisição de tecnologias oceânicas, foi anunciado.

Em comunicado, o executivo madeirense indica que a decisão foi tomada na reunião semanal do Conselho do Governo, que alterou o contrato-programa de cooperação financeira com a ARDITI assinado em outubro do ano passado.

“Esta alteração visa dotar a ARDITI dos meios financeiros necessários à aquisição de tecnologias oceânicas, no montante máximo de 130 mil euros”, lê-se na nota.

Há uma dezena de Angolas nos EUA



EXPRESSAMENDES

Eurico Mendes

Angola é nome de uma dezena de localidades nos Estados Unidos e a mais antiga remonta a 1607, quando foi criada Jamestown, na Virgínia, o primeiro colonato inglês em território americano e que, em 1619, recebeu os primeiros escravos africanos que eram angolanos. Assim, através da cruel escravatura, os angolanos entraram na história dos Estados Unidos.

A mais famosa Angola norte-americana é no estado da Louisiana, a 80 quilómetros de Baton Rouge. É uma de quatro propriedades que, em 1880, foram convertidas na Penitenciária Estadual da Louisiana, a maior prisão de segurança máxima dos Estados Unidos e presentemente com cerca de 6.300 reclusos.

A plantação Angola pertencia à família James Lease e ganhou o nome de Angola pelo facto de ali terem trabalhado escravos vindos do país africano do mesmo nome.

No sul do Delaware, junto à fronteira com Maryland, há cinco locais com o nome de Angola e o mais célebre é Angola by the Lake (Angola à Beira do Lago), nas margens do Lago Erie, a cerca de 35 quilómetros da cidade de Buffalo e com praias magníficas (e lotes de terreno a \$500.000).

Angola no estado de Indiana, tem 8.612 habitantes e recebeu o nome de Angola em 1857 em homenagem aos missionários Quakers que se tinham estabelecido em Angola.

No estado da Virgínia, o primeiro local onde chegaram escravos angolanos, mais precisamente em Fort Monroe, existe a localidade de Angola no condado de Cumberland e na localidade de Farmville no mesmo condado, a estrada principal dá pelo nome de Angola Lane.

Uma curiosidade etimológica: nos estados da Carolina (Norte e Sul), o nome dado ao amendoim é goober (pronunciando-se guba). Segundo os estudiosos, trata-se da adulteração de jinbuga, amendoim em kikongo, uma das línguas tradicionais angolanas.

A chegada dos primeiros angolanos à América

Em agosto de 1619, o navio escravagista português São João Baptista que tinha deixado Luanda com 350 escravos angolanos vendidos a traficantes espanhóis, chegou a Vera Cruz, no México, com apenas 147 angolanos. O navio tinha sido atacado por dois navios de corsários (um holandês e outro inglês) no Golfo do México, que levaram mais de uma centena de escravos.

O São João Baptista atracou no que era então Point Comfort (hoje Fort Monroe), na colónia britânica da Virgínia e trazia apenas 20 escravos, que foram os primeiros dos muitos angolanos trazidos para a América.

Historiadores concordam que, dos cerca de 350.000 escravos que vieram para os Estados Unidos durante o escravagismo, o maior número era proveniente do que é hoje Angola. Por outro lado, calcula-se que, entre 1501 e 1866, tenham saído de Angola 5,7 milhões de escravos, a maioria com destino ao Brasil.

Daquele grupo inicial de vinte angolanos fazia parte António, que mais tarde viria a ser conhecido como Anthony Johnson e foi vendido a Edward Bennett, um inglês plantador de tabaco, para trabalhar na sua propriedade.

Para além de António, faziam parte do mesmo grupo uma mulher chamada Ângela e um homem, John Pedro, de 30 anos, o que indica que também poderão ter a mesma origem.

Antes de 1654, os africanos dos territórios da Virgínia e Maryland tinham um estatuto mais próximo de trabalhadores contratados do que de

escravos; estavam ligados por um contrato com um período máximo de 12 anos, no final do qual recebiam terras e utensílios agrícolas para se estabelecerem por sua conta onde e como quisessem.

António revelou-se excelente trabalhador na plantação de Edward Bennett e, como prova da sua estima, permitiu-lhe trabalhar um pequeno terreno junto das suas terras, onde António começou a cultivar tabaco, milho e a criar algumas cabeças de gado.

Em março de 1622, a plantação de Bennett foi atacada pelos índios e 52 pessoas foram massacradas. Apenas António e mais quatro pessoas foram os únicos sobreviventes.

Nesse mesmo ano, uma nova leva de africanos chegou à Virgínia no navio Margaret e António apaixonou-se por Mary, a única escrava dessa leva trazida para trabalhar na plantação. António e Mary casaram e tiveram quatro filhos, dois rapazes e duas raparigas.

Documentos da época dizem que António não terá chegado a cumprir o contrato até ao fim, tendo ganho a liberdade muito antes dos 12 anos estipulados e comprado a liberdade da sua mulher. A primeira coisa que fez foi mudar o nome para Anthony Johnson.

A família mudou-se depois para o interior da Virgínia, para uma pequena quinta onde começou a criar gado e adquiriu 125 hectares de terras. Cada vez mais próspero, Anthony decidiu contratar cinco trabalhadores e um escravo africano. Anthony Johnson tornou-se o primeiro negro proprietário de escravos da América.

Em 1653, um incêndio de enormes proporções destruiu a maior parte da plantação da família de Johnson. Dois anos mais tarde, talvez fugindo aos vizinhos brancos hostis que lhe cobravam as terras, Anthony e Mary, juntamente com os filhos, mudaram-se para Somerset County, em Maryland, a norte, onde arrendaram uma fazenda com 120 hectares para cultivar tabaco e onde Anthony viveria até à sua morte, em 1670. A viúva Mary viveria ainda por mais dois anos.

Mas apesar de ser um homem inteligente, trabalhador e dinâmico, aos olhos dos outros Anthony nunca deixou de ser um homem negro e, logo após a sua morte, a maior parte das suas terras foram anexadas por um agricultor branco, aproveitando uma decisão de um tribunal local que dizia que “por ser negro, Anthony Johnson não era considerado um cidadão da Colónia da Virgínia”.

Em 1677, John Johnson Jr., neto de Anthony e Mary, herdou os últimos 22 hectares do que restava das terras de Anthony e batizou a fazenda com o nome de Angola, em homenagem à terra ancestral do avô.

Angolano chefiou revolta de escravos em 1739

Em 1739, um escravo angolano chamado Jemmy chefiou uma revolta de escravos cuja história está incluída no livro “Africans in America”, de Charles Johnson e Patricia Smith.

Era uma época de grande agitação devido à iminência da guerra entre os ingleses e os espanhóis, que controlavam a Flórida e prometiam a liberdade aos escravos que fugissem dos ingleses.

Essa promessa terá influenciado Jemmy (que também era conhecido por Cato) e, assim que ingleses e espanhóis entraram em guerra, em setembro de 1739, os escravos angolanos lançaram o seu ataque.

Na madrugada de 9 de setembro de 1739, Jemmy e outros vinte escravos avançaram sobre Stono Bridge, localidade nos arredores de Charleston, Carolina do Sul, e assaltaram duas lojas para roubar armas e pólvora. Os dois donos dessas lojas foram os primeiros brancos a serem mortos pelos amotinados, foi um ataque brutal, os dois lojistas foram decepados e as cabeças deixadas à porta da loja.

Ao fim do dia, os homens de Jemmy tinham morto mais de vinte colonos brancos, mas os rebeldes foram esmagados por milícias da Carolina e foram também decapitados e as cabeças deixadas ao longo da estrada como aviso a outros escravos.

Angolanos na construção de New York

No século XVII, a Companhia Holandesa das Índias Ocidentais utilizou mão de obra escravizada de Angola para consolidar a colónia holandesa de New Amsterdam, mais tarde New York. Os escravos eram distribuídos pela ilha de Manhattan de acordo com as necessidades do colonato e dos colonos.

Os primeiros africanos chegaram a Manhattan logo após a fundação da colónia em 1624 e foram usados na limpeza das matas e na abertura de caminhos na ilha. A célebre avenida Broadway foi aberta por esses trabalhadores, bem como a Wall Street.

Celebridades americanas de origem angolana

Durante muitos anos, Hollywood foi vista como uma indústria distante da realidade africana. No entanto, à medida que a cultura do continente ganha visibilidade internacional, cada vez mais artistas revelam ligações profundas com países africanos, incluindo Angola, Nigéria, Gana, Serra Leoa e África do Sul.

O mais curioso é que algumas dessas descobertas surpreenderam até os próprios artistas.

Entre testes de DNA, histórias familiares e entrevistas emocionantes, várias celebridades internacionais passaram a falar abertamente sobre as suas origens africanas, despertando orgulho entre milhões de africanos espalhados pelo mundo.

E algumas dessas ligações envolvem diretamente Angola.

Chris Tucker, ator e comediante norte-americano, famoso pela série Rush Hour (A Hora da Ponta) descobriu em um teste de DNA que a sua ancestralidade paterna remonta ao povo Mbundu, na região de Malanje, em Angola.

Isaiah Washington, ator conhecido pelo seu papel na série Grey’s Anatomy, também realizou testes genealógicos que apontaram forte ligação genética com o povo Mbundu.

Entre os atores que mais demonstram orgulho pelas suas origens africanas está Idris Elba. O ator, conhecido por produções como Luther e diversos filmes de ação internacionais, possui ligações familiares à Serra Leoa e ao Gana.

Nem todas as estrelas africanas de Hollywood descobriram as suas origens através de testes genéticos. Algumas nasceram efetivamente no continente.

É o caso de Charlize Theron, nascida na África do Sul. A atriz tornou-se uma das maiores estrelas femininas de Hollywood e ficou ainda mais conhecida por interpretar a vilã Cipher no filme The Fate of the Furious.

Outro nome que ajudou a fortalecer a presença africana no entretenimento mundial é Trevor Noah. Nascido na África do Sul, o antigo apresentador do programa The Daily Show tornou-se conhecido mundialmente pelo humor inteligente e pelas análises sociais e políticas.

No universo musical, Tyler, The Creator também possui raízes africanas.

O artista é filho de pai nigeriano da etnia Igbo, uma das maiores e mais influentes da Nigéria.

A presença nigeriana na indústria musical internacional tem crescido significativamente nos últimos anos, especialmente através da expansão global do Afrobeats.

Entre os nomes mais associados à valorização da identidade africana no cinema moderno está Danai Gurira. Conhecida pelo papel de General Okoye no filme Black Panther, a atriz possui origens ligadas ao Zimbabwe.

Como se vê, de Angola à Nigéria, passando por Gana, Serra Leoa, Zimbabwe e África do Sul, as raízes africanas estão cada vez mais visíveis em Hollywood.

Grande Prémio de Literatura Portuguesa na Diáspora: Quando a imprensa dá voz à criação literária



COMUNIDADES
EM DIÁSPORA

Daniel Bastos

Nos últimos anos, o panorama literário dedicado ao fenómeno migratório português tem sido significativamente enriquecido por um conjunto expressivo de obras de autores nacionais e lusodescendentes residentes no estrangeiro que, através da escrita e do mundo dos livros, têm dado um importante contributo para o conhecimento das múltiplas dimensões da realidade emigratória portuguesa.

Este esforço, protagonizado por autores, editores e instituições culturais espalhados pelas comunidades portuguesas, acaba de ganhar um novo e particularmente significativo impulso com a criação do *Grande Prémio de Literatura Portuguesa na Diáspora*, promovido pelo jornal *As Notícias*, um dos órgãos de comunicação social de referência da comunidade portuguesa no Reino Unido.

Publicado desde 2006, *As Notícias* tem desenvolvido, ao longo de duas décadas, um trabalho relevante na informação e na valorização da comunidade portuguesa no Reino Unido, mas também na construção de pontes culturais, sociais, associativas e afetivas entre Portugal e os portugueses que fizeram daquele país a sua pátria de acolhimento.

A comunidade portuguesa continua, aliás, a afirmar-se como uma das maiores comunidades europeias residentes no Reino Unido, com uma presença fortemente implantada nas diferentes regiões britânicas e uma expressão particularmente significativa no universo da diáspora portuguesa. Dados do *EU Settlement Scheme* (EUSS), o sistema criado pelo Reino Unido para os cidadãos da União Europeia, do Espaço Económico Europeu e da Suíça, bem como para os

seus familiares, que pretendiam manter o direito de residência após o Brexit, indicam que centenas de milhares de cidadãos portugueses obtiveram estatuto de residência no Reino Unido.

É neste contexto de forte presença portuguesa em território britânico e de permanente afirmação da identidade lusa fora das fronteiras nacionais que *As Notícias*, no ano em que assinala 20 anos ao serviço da comunidade portuguesa, decidiu associar-se às comemorações do Dia Mundial da Língua Portuguesa através de uma iniciativa de inequívoco alcance cultural: o lançamento do *Grande Prémio de Literatura Portuguesa na Diáspora*.

De âmbito internacional, o prémio nasce com o propósito de reconhecer, valorizar e promover a criação literária de autores portugueses residentes fora de Portugal, conferindo visibilidade a uma produção cultural que, apesar da sua importância, permanece frequentemente afastada dos grandes circuitos editoriais e mediáticos.

Com periodicidade anual, a iniciativa pretende afirmar-se como uma referência no universo cultural da diáspora portuguesa, distinguindo obras de reconhecida qualidade literária escritas em língua portuguesa e incentivando a criação de autores que, a partir dos diferentes territórios de acolhimento, continuam a fazer da língua portuguesa um espaço de pertença, memória e identidade.

O prémio contempla duas categorias — Prosa e Poesia — e destina-se a emigrantes portugueses e seus descendentes diretos que mantenham, através da escrita, uma ligação à língua e à cultura portuguesas. Mais do que um concurso literário, trata-se de uma iniciativa que procura lançar luz sobre escritores e obras que, muitas vezes longe dos grandes centros editoriais e culturais, constituem uma parcela importante da contemporaneidade literária portuguesa.

As obras a concurso deverão ter sido publicadas entre 5 de maio de 2024 e 6 de setembro de 2026, não poderão estar vinculadas a outros concursos nem ter sido anteriormente premiadas. Não são elegíveis autores residentes em Portu-

gal, ainda que tenham vivido anteriormente no estrangeiro. As candidaturas podem ser submetidas até 6 de setembro de 2026, através do endereço www.premio-literatura.com, estando previstos prémios pecuniários de 500 libras para os vencedores de cada uma das categorias. Os trabalhos serão avaliados por um júri constituído por personalidades de reconhecido mérito no panorama literário e cultural português.

A criação deste prémio adquire, contudo, um significado que ultrapassa largamente a dimensão de uma competição literária. Numa época em que numerosos órgãos de comunicação social das comunidades portuguesas desapareceram, e em que aqueles que resistem enfrentam enormes dificuldades económicas, financeiras e editoriais, muitas vezes sem o reconhecimento ou o apoio que a sua importância cultural justificaria, iniciativas como esta demonstram que a imprensa da diáspora pode desempenhar um papel muito mais amplo do que o de simples veículo de informação.

Ao longo de décadas, jornais, rádios, revistas e outros meios de comunicação social portugueses espalhados pelo mundo têm sido verdadeiros arquivos vivos da emigração. Registaram chegadas e partidas, acompanharam gerações, deram voz às comunidades, divulgaram as suas conquistas e dificuldades, preservaram memórias, aproximaram famílias e mantiveram viva uma ligação a Portugal que, em muitos casos, transcendeu fronteiras geográficas e gerações.

A imprensa da diáspora é, por isso, também património cultural. É memória escrita de uma experiência coletiva. É espaço de afirmação identitária. É instrumento de coesão comunitária. E é, sobretudo, uma das mais importantes plataformas através das quais a língua portuguesa continua a circular, a ser lida, pensada e recriada fora do território nacional. Por tudo isto, merece o devido apoio, reconhecimento e respeito de todos nós, enquanto expressão viva de uma Portugalidade que se projeta muito para além das fronteiras geográficas do país.

O eclipse do ministro



PEIXE DO
MEU QUINTAL

José Soares

Não está em causa a necessidade das fragatas. Mas quase 4 mil milhões de euros é a idade da vida no planeta – 4 mil milhões de anos. Graças aos Açores, o país tem uma enorme área marítima para vasculhar, patrulhar, vigiar, fiscalizar e explorar. E parece que as ditas fragatas italianas darão um jeito nisso. Além de que o dinheiro é compartilhado pela mãe Europa. Portugal em si não tem meios para ‘luxos’ desta natureza.

E aqui entra um ministro de Estado – da Defesa Nacional, neste caso – o qual não sabe viver com a Democracia.

O ministro João Nuno de Lacerda Teixeira de Melo, mais conhecido por Nuno Melo, ascendeu ao cargo por força do contexto eleitoral. Aliado do PSD, o líder do CDS nunca no mais ínfimo sonho pensou que viria a governar fosse o que fosse. No entanto, as infinitas ambições humanas deram-lhe o golpe de sorte. Luís Montenegro aliou-se com ele para poder governar ‘elas por elas’.

As fragatas que o governo inventou com justificativo argumentado, fazem-nos lembrar outro ministro da Defesa, também do CDS, que se meteu num caso de submarinos. Um caso de corrupção relativo ao processo de um concurso público para aquisição de três submarinos da classe Tridente realizado em 2004 pelo XV Governo Constitucional de Portugal ao Germain Submarine Consortium. Este caso ficou relacionado com corrupção, tráfico de influências e financiamento ilegal de partidos políticos, em que o contrato de venda no valor de 880 milhões de euros, terá sido conseguido através de subornos e de negócios de consultoria falsos. Este processo gerou longas polémicas políticas, comissões de inquérito e investigações judiciais sobre suspeitas de corrupção. O contrato foi assinado em 2004 pelo governo de coligação PSD/CDS-PP. O ministro da Defesa Paulo Portas assumiu politicamente a decisão de reduzir de três para dois o número de submarinos adquiridos. O então líder do governo Durão Barroso viria a ser 11.º Presidente da Comissão Europeia durante dois mandatos consecutivos, de 2004 a 2014.

O povo diz e com razão: «Gato escaldado, de água fria tem medo!»

Se naquela altura eram alemães e a Justiça alemã funcionou com a prisão dos implicados germânicos,

em Portugal nada aconteceu. Tudo arquivado.

Agora o negócio é com a Itália, onde os “Padrinhos” abundam muito mais. Os avisos do Povo são legítimos ao abordar, através da Comunicação Social, tais temas.

Mas o atual ministro da Defesa não gostou e vai daí, fez queixinhas aos tribunais, através de ameaças processuais contra tais “delatores das virgindades alheias”.

Se o ministro Nuno Melo não queria ‘ser lobo, não vestisse a pele’, ou seja, não fosse para a vida pública. Esquece que é funcionário do Povo e não o contrário. Na política – essa ‘mulher da rua’ adorada e requisitada por todos – a crítica popular, por mais estranha, faz parte integrante da vivência democrática e mais do que isto, da Liberdade de Expressão, que o ministro tenta agora abafar.

O ministro Nuno Melo ou aprende a conviver com a Democracia e não se põe a gastar dinheiros públicos com os tribunais, sabendo que não vai dar nada, ou pode demitir-se porque não serve a Democracia.

Calma, Nuno! Segue os exemplos de Durão Barroso e António Costa e talvez termines em Bruxelas!!!

Quando o mar aprendeu jazz

A música que continua a unir a Terceira e a América



**RAÍZES
E HORIZONTES**
Diniz Borges

Houve um tempo em que o Atlântico parecia separar continentes. Lentamente, começou a uni-los. Fê-lo primeiro com as velas dos navios, depois com os aviões que cruzavam o céu sobre a Base das Lajes e, quase sem que ninguém desse por isso, também com a música. Um dia, o mar aprendeu jazz. E, desde então, nunca mais deixou de o guardar na memória das suas ondas.

A Terceira conhece bem essa história. Poucos lugares do Atlântico viveram um diálogo tão intenso com a América quanto esta ilha, onde o oceano nunca foi apenas fronteira, mas também caminho. Muito antes da palavra “globalização” entrar no vocabulário do mundo, já os sons de Nova Orleães, Nova Iorque ou Kansas City chegavam às ruas de Angra do Heroísmo, misturando-se com as filarmónicas, as bandas da terra e a profunda tradição musical açoriana.

A recente apresentação de *Horizonte*, o segundo álbum do **Wave Jazz Ensemble**, foi muito mais do que um momento feliz da programação cultural terceirense. Representou mais um capítulo de uma conversa iniciada há muitas décadas, quando o Atlântico deixou de ser apenas distância para se transformar numa ponte feita

de melodias.

Porque o jazz nunca foi verdadeiramente estrangeiro na Terceira.

Depois da Segunda Guerra Mundial, a Base das Lajes transformou a ilha num dos mais singulares pontos de encontro do Atlântico. Com a chegada dos militares americanos, chegaram discos, emissões de rádio, grandes orquestras e os nomes de Duke Ellington, Count Basie, Charlie Parker, Dave Brubeck, Miles Davis e tantos outros, que mudaram a forma como muitos músicos terceirenses escutavam o mundo. Descobriram novas harmonias, ritmos inesperados e uma linguagem em que a improvisação parecia conversar diretamente com a liberdade.

Mas essa influência nunca foi apenas recebida. Os músicos da ilha responderam com criatividade. As filarmónicas descobriram novas possibilidades para os seus metais; pianistas e guitarristas ampliaram o seu vocabulário sonoro; novas gerações compreenderam que tradição e inovação não são forças opostas, mas formas diferentes de continuar a mesma conversa. O jazz não substituiu a música açoriana. Entrou em diálogo com ela. E desse encontro nasceu uma sonoridade profundamente atlântica.

Fundado em 2010, o **Wave Jazz Ensemble** tornou-se um dos mais belos herdeiros dessa história. Reunindo músicos provenientes das filarmónicas, da música clássica, do rock e do ensino artístico, o grupo demonstrou, com *Horizonte*, uma maturidade que confirma a vitalidade dessa herança cultural.

O próprio título do álbum parece resumir a con-

dição insular.

Para quem vive rodeado de mar, o horizonte nunca é apenas uma linha distante. É memória e promessa. Foi por ele que partiram emigrantes e regressaram filhos da terra. Foi dele que chegaram navios, aviões e novas ideias. Como escreveu António Melo Sousa, o horizonte não é um limite, mas um convite permanente à descoberta — exatamente como acontece no jazz, onde cada improvisação abre um caminho que ninguém conhecia antes da primeira nota.

Talvez essa seja a verdadeira história da Terceira. A geografia tornou-a estratégica. A História fez dela um lugar internacional. Mas foi a cultura que a transformou num espaço de encontro. Muito antes de existirem “parcerias transatlânticas”, os músicos já construíam pontes invisíveis entre Angra e a América, respondendo não com imitações, mas com interpretações próprias.

O concerto terminou. O aplauso extinguiu-se e o silêncio voltou ao auditório. Mas algumas músicas recusam-se a terminar com a última nota. Permanecem na memória coletiva, lembrando-nos de que as ilhas nunca foram lugares de isolamento, mas territórios de encontro.

Talvez seja por isso que o jazz encontrou tão naturalmente casa na ilha Terceira. Porque, muito antes de aprender a improvisar, esta ilha já sabia escutar o oceano. E o Atlântico, esse velho viajante entre continentes, continua ainda hoje a ensinar-nos que há conversas que nunca terminam. Apenas mudam de ritmo, seguindo o compasso eterno das ondas.

A nossa ‘Sagres’ está quase a fazer 90 anos



À DESCOBERTA
Leonidio Paulo Ferreira*

O ‘Mircea’ esteve esta semana no Tejo. Tal como muitos veleiros que celebraram os 250 anos dos EUA, o navio-escola romeno cruzou o Atlântico a caminho de casa, e depois de uma escala nos Açores fez esta em Lisboa. E é evidente a semelhança com a ‘Sagres’. É que ambas as barcas fazem parte das “cinco irmãs”, como me lembrou o comandante Silviu-Marius Moraru.

São veleiros construídos nos estaleiros Blohm+Voss, em Hamburgo. Ainda em julho, quatro delas disputaram entre Nova Iorque e Boston o troféu ‘Five Sisters’, recriando uma regata de 1976, quando os EUA celebraram dois séculos. Dessa vez foram as cinco a competir, pois o ‘Gorch Fork I’ ainda não passara a navio-museu.

A vencedora da regata deste ano foi a “irmã mais nova”, o ‘Gorch Fock II’, construído em 1958 no mesmo estaleiro e com base no mesmo projeto, mas mais moderna. As outras barcas datam dos anos 1930 e têm histórias complicadas. O ‘Mircea’ foi construído em 1938 para a Roménia, e chegou a ser apreendido pela URSS, que depois o devolveu. O próprio ‘Gorch Fork I’ foi tomado pelos soviéticos, que o rebatizaram ‘Tavarich’. Foi com esse nome que competiu em 1976. Depois da desagregação da URSS, o navio não ficou para a Rússia mas sim

para a Ucrânia, que o vendeu à Alemanha. Está hoje exposto em Stralsund, com o nome original.

Os atuais ‘Eagle’ (antigo ‘Horst Wessel’), navio escola da Guarda Costeira americana, e ‘Sagres’, foram também apreendidos no final da Segunda Guerra Mundial. Ambos pelos EUA. A ‘Sagres’, construída em 1937, e que se chamava ‘Albert Leo Schlageter’, foi vendida pelos americanos ao Brasil, que lhe deu o nome de ‘Guanabara’. Em 1961, Portugal comprou o veleiro, rebaptizando-o de ‘Sagres’. Já antes, a Marinha Portuguesa tivera um navio-escola com o mesmo nome.

Numa entrevista que lhe fiz, o comandante José Eduardo de Sousa Luís, destacou o papel de embaixador itinerante da ‘Sagres’, e lembrou a escala em New Bedford: “Foi, sem dúvida, memorável. Constituiu uma enorme surpresa, mas também uma profunda satisfação, encontrar uma comunidade portuguesa tão numerosa, dinâmica, empreendedora e orgulhosa de Portugal.”

Em Lisboa, também o ‘Mircea’ abriu para visitas, e a comunidade romena em Portugal correspondeu. As “irmãs”, belos veleiros de três mastros, sabem fazer valer o seu charme. E a nossa ‘Sagres’ para o ano faz 90 anos!

* Jornalista do DN. É doutorado em História e autor do livro ‘Encontros e Encontros de Portugal no mundo’.

Do belo e do bonito (ou a objetificação da mulher)



**CRÓNICA DAS
ILHAS DE BAIXO**
Victor Rui Soares

Segundo os dicionários, beleza é a qualidade do que é belo, sendo o belo um conjunto de qualidades que desperta um sentimento elevado de prazer e admiração.

O belo distingue-se do bonito pela virtude que tem de agradar ao espírito. O bonito é um valor relativo: agrada à vista, isto é, apenas enche os olhos. O belo é perene. O bonito é efémero.

Nesta ordem de ideias, eu diria que o quadro “O nascimento de Vénus” de Boticelli é belo, e que a Julia Roberts é bonita...

Vem isto a propósito dos concursos de misses, incorretamente denominados concursos de beleza.

Ora, tal como o algodão a semântica não engana: a beleza é algo que eleva, não é suscetível de se manifestar em termos de competição, porque a competição rebaixa, nivelando os valores do que é belo. A beleza não é mais nem menos – a beleza é. Mais ou menos é o bonito.

Por isso, julgo que a definição

apropriada ao campeonato da mulher tornada objeto não é o concurso de beleza, mas concurso de boniteza, expressão mais consentânea com a maior ou menor possibilidade que os corpos exibidos têm de satisfazer o olho que neles apostou.

Há toda uma indústria de concursos de beleza (digo, boniteza) que servem para lançar a carreira de jovens mulheres, a quem se exige que tenham corpos elegantes e sejam bonitas, equilibradas, apaixonadas, talentosas, filantrópicas e que desejem a paz no mundo...

Com fato de banho e com vestido de gala, o que interessa aos promotores é o espetáculo da valorização da beleza (digo boniteza), e só em segundo plano o intelecto das candidatas.

Num mundo em que cada vez mais as mulheres lutam pela igualdade de direitos, ainda fará sentido este tipo de concursos, cujos critérios são sexistas e discriminatórios na seleção das candidatas? Até quando a objetificação da mulher?

Paulo Matos (coord.), *Levanta os olhos para as montanhas*, Angra do Heroísmo, Cultura Editora, 2026

Uma literatura de escuta e pertença



• **Carlos Nogueira**
Professor universitário, Cátedra José Saramago
Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro

Há livros de homenagem que se esgotam no gesto celebratório: acumulam testemunhos, elogios e memórias, mas pouco acrescentam à leitura da obra que pretendem celebrar. *Levanta os olhos para as montanhas*, coordenado por Paulo Matos e publicado pela Cultura Editora em 2026, evita em boa medida esse risco. Concebido para assinalar vinte e cinco anos do percurso literário de Joel Neto, o volume reúne vozes diversas – críticos literários, escritores, jornalistas, professores e amigos – e acaba por funcionar como uma cartografia crítica de uma obra que, sendo já reconhecida, ainda não ocupa talvez o lugar que merece na literatura portuguesa contemporânea.

A organização do livro é esclarecedora. Em vez de seguir uma simples cronologia, Paulo Matos distribui os textos por três grandes zonas da produção de Joel Neto: romances, novelas e contos; diários, memórias, crónicas e reportagens; biografias, ensaios e outros textos (p. 14). A opção permite perceber uma das características mais evidentes do autor: a mobilidade entre géneros, acompanhada por uma notável continuidade de olhar. O jornalista, o cronista, o ficcionista e o memorialista não constituem figuras separadas. Em todos, regressam a atenção ao quotidiano, a capacidade de escuta, a curiosidade pelas vidas comuns, a consciência do lugar e uma interrogação ética sobre as relações humanas.

É essa unidade profunda que emerge da diversidade dos contributos. Urbano Bettencourt, lendo «Os cozinheiros não vão à guerra», primeiro conto de *O Citroën que escrevia novelas mexicanas*, sublinha a importância de contar e ouvir histórias (p. 28); Carlos Mesquita Severino encontra nos contos uma preocupação persistente com esquecidos e marginalizados, e com a leitura enquanto forma de consciência e mudança (pp. 102-103); João Marcelino insiste na aprendizagem jornalística da clareza e da observação, e define a escrita de Joel Neto como uma forma de escuta (p. 107). Estas perspetivas convergem num ponto decisivo: a literatura de Joel Neto parte frequentemente do pequeno, mas não é uma literatura pequena. O gesto, a conversa, o vizinho, a memória familiar, o jardim, o cão, o futebol ou uma notícia tornam-se meios de aceder a questões mais vastas: a pertença, a culpa, a perda, o envelhecimento, a desigualdade, o amor, a morte, a memória.

É também por isso que a presença dos Açores deve ser entendida com cuidado. Joel Neto é um escritor profundamente açoriano, e a Terceira tornou-se um dos centros simbólicos da sua obra. Mas seria empobrecedor encerrá-lo numa categoria regionalista. Vamberto Freitas vê em *Arquipélago* um romance capaz de transformar a geografia humana da ilha numa experiência de alcance universal (p. 47); João de Melo, a propósito de *Meridiano 28*, mostra como a Horta, durante a Segunda Guerra Mundial, se converte literariamente num «lugar de todo o mundo» (p. 70). O volume confirma essa leitura: em Joel Neto, a ilha não é periferia de onde se contempla, com ressentimento, um centro ausente; é um centro possível, um lugar a partir do qual o mundo pode ser interrogado.

O regresso aos Açores é, nesse sentido, mais do que um dado biográfico. Torna-se princípio poético e modo de conhecimento. *A vida no campo* e *A vida no campo: Os anos da maturidade* são talvez os exemplos mais evidentes. Victor Rui Dorés destaca aí o apego à transi-

toriedade dos dias, o amor à terra e a atenção sensorial à paisagem, mas lembra justamente que a vida rural não significa apenas recolhimento e harmonia: nela cabem inquietação, morte, memória, dúvida e reflexão sobre o que acontece dentro e fora das ilhas (pp. 147-148). Não estamos perante uma fantasia regressiva de pureza campestre. A casa, o jardim, a Terra Chã e as estações do ano são dispositivos de atenção. Ao afastar-se da pressa do centro, o escritor não se afasta do mundo; procura vê-lo melhor.

Uma das virtudes maiores de *Levanta os olhos para as montanhas* é mostrar que essa atenção tem consequências éticas. O texto de Paulo Matos sobre *Jénifer, ou a princesa da França* chama a atenção para a denúncia da pobreza e das desigualdades nos Açores e desmonta a imagem turística de um arquipélago reduzido à beleza natural (pp. 76-77). Raquel Varela, no posfácio, retoma essa dimensão: apresenta Joel Neto como alguém que escreveu sobre a pobreza material e subjetiva num tempo pouco propenso a encará-la de frente (p. 186). A literatura, aqui, não surge como programa ideológico nem como tribuna. Surge antes como recusa da indiferença. O humanismo reiteradamente assinalado pelos autores nasce da atenção concreta ao outro.

Recuperar zonas menos lembradas do percurso do escritor constitui um outro mérito da coletânea. Ao lado de *Arquipélago*, *Meridiano 28* ou *A vida no campo*, aparecem *O terceiro servo*, os contos de *O Citroën que escrevia novelas mexicanas*, *Os sítios sem resposta*, *Al-Jazeera, meu amor*, os textos sobre futebol, José Mourinho, o golfe, a diáspora e a Base das Lajes. Francisco José Viegas recorda a liberdade de um autor capaz de escrever sobre futebol sem se submeter às hierarquias do sistema literário (p. 164); Diniz Borges mostra como *Uma história de amor* transforma a história da Base das Lajes em memória social e afetiva (p. 174); Onésimo Teotónio de Almeida lê *Muito mais do que saudade* a partir da experiência do regresso e da pertença transatlântica (pp. 149-155). O resultado é a imagem de um escritor de interesses invulgarmente amplos, para quem a cultura dita «alta» e as experiências populares não pertencem a universos incompatíveis.

Decerto, um volume de homenagem desta natureza não é inteiramente homogéneo. Há textos de recorte ensaístico e forte capacidade analítica e há depoimentos mais pessoais, memorialísticos ou afetivos. A amizade assumida por vários participantes aproxima por vezes o livro do testemunho, mais do que da crítica estritamente académica. Mas seria injusto exigir-lhe uma uniformidade que o projeto não procura. O interesse está na sobreposição de olhares: o escritor visto por quem o estudou, por quem o editou, por quem trabalhou com ele, por quem partilhou redações, conversas, ilhas ou livros. Dessa pluralidade resulta uma história possível da receção de Joel Neto e, simultaneamente, um retrato intelectual.

O título, retirado da metáfora das montanhas aprofundada por Paulo Matos a partir da leitura de *Terceira*, condensa bem o sentido do volume. Levantar os olhos não significa desejar um trono no cume, mas ganhar perspetiva sem perder as raízes no sopé (pp. 13, 15). É uma imagem adequada para uma escrita que procura a distância necessária para compreender melhor aquilo a que pertence. E é igualmente uma boa imagem para o próprio livro: celebra um autor, mas a melhor homenagem que lhe presta não é colocá-lo num pedestal; é oferecer razões para o ler.

Depois de mais de duzentas páginas, uma conclusão parece impor-se. Joel Neto construiu, ao longo de um quarto de século, uma obra coerente precisamente porque nunca receou a diversidade. Mudou de género, de objeto e de escala, passou do jornalismo à ficção e da reportagem ao diário, escreveu sobre guerra, futebol, pobreza, emigração, memória, paisagem, família e amor; mas manteve uma fidelidade essencial às pessoas e às histórias que as ligam aos lugares. *Levanta os olhos para as montanhas* é, por isso, mais do que um livro comemorativo. É uma porta de entrada para uma obra que merece ser lida com maior atenção dentro e fora dos Açores; é uma obra em que o local não limita o universal: dá-lhe chão, húmus, matéria viva.

Assim não, senhora governadora!

A defesa da vida humana



AREÓPAGO DA FÉ

Padre Nuno Rodrigues

Há momentos em que o silêncio deixa de ser prudência e passa a ser cumplicidade. Perante a recente decisão da Governadora de Massachusetts, Maura Healey, de assinar legislação que elimina o anterior limite das 24 semanas e restrições legais ao aborto nas fases mais avançadas da gravidez, não podemos ficar calados.

Assim não, Sr.ª Governadora!

E dizemo-lo com particular tristeza e indignação porque a Governadora Maura Healey se apresenta publicamente como católica. Não questionamos a sua consciência nem julgamos a sua relação pessoal com Deus. Mas temos todo o direito de questionar a profunda incoerência entre a fé católica que publicamente afirma professar e uma decisão política que diminui a proteção legal da vida humana ainda no ventre materno.

Ser católico não é uma etiqueta que coloquemos quando nos convém. A defesa da vida humana, desde a conceção até à morte natural, não é um detalhe opcional da doutrina católica. É uma exigência fundamental da dignidade de cada ser humano.

E não escondamos a gravidade daquilo que está em causa. A nova legislação retirou o anterior limite gestacional e determinadas restrições existentes depois das 24 semanas. Estamos a falar de uma fase da gravidez em que ninguém pode seriamente fingir que estamos perante uma realidade humana abstrata. Estamos perante uma criança no ventre da sua mãe.

Que sociedade estamos a construir quando, em vez de aumentar a proteção dos mais indefesos, retiramos limites à possibilidade de lhes pôr fim à vida?

Não! Nem tudo aquilo que uma maioria parlamentar aprova se torna moralmente aceitável. A lei pode permitir. A consciência pode continuar a gritar que está errado.

E nós, católicos, temos de acordar. Não podemos proclamar aos domingos que toda a vida é dom de Deus e permanecer silenciosos quando decisões políticas atingem precisamente aqueles que não podem falar, protestar ou votar.

Defender a vida exige também defender e acompanhar a mãe: ajudá-la quando tem medo, oferecer alternativas, recursos, acolhimento e esperança. **Mãe e filho não são inimigos. São duas vidas que merecem ser protegidas.**

Por isso, com respeito pelo cargo que ocupa, mas com a liberdade de quem não abdica das suas convicções, digo claramente:

Assim não, Sr.ª Governadora Maura Healey!

Quando está em causa uma vida humana, não podemos olhar para o lado. Porque uma sociedade que deixa de proteger os seus filhos mais indefesos deve perguntar seriamente que humanidade está a escolher para o seu futuro.

Os sentidos e o mapa instável do mundo (3)



DISCURSO
PORTINGLÊS

Manuel S.M. Leal

Depois do corpo, a consciência abre-se ao mundo pelos sentidos. Ver, ouvir, tocar, cheirar e saborear parecem atos simples, quase transparentes. Temos a impressão de que a realidade entra em nós como a luz por uma janela aberta. No entanto, esta impressão é embusteira porque a consciência não recebe o mundo em bruto. Organiza-o, filtra-o, e transforma-o numa representação coerente. Aquilo a que chamamos realidade consciente resulta de um encontro entre o que existe fora de nós e a forma como o cérebro consegue torná-lo significativo.

Esta ideia parece estranha porque vivemos na naturalidade da percepção. Abrimos os olhos e o mundo está ali. A mesa não parece uma hipótese porque sabemos que se trata de uma mesa. O rosto familiar não surge como combinação de linhas, sombras e memórias. Revela-se imediatamente como presença reconhecida. Mas este imediatismo é uma construção extraordinária. A visão seleciona apenas uma parte da informação disponível. A audição separa vozes de ruídos. O tato distingue textura, pressão e temperatura. A atenção escolhe o que merece relevo e deixa o resto na penumbra. Desde o início, a consciência consiste de um processo de seleção.

Em *The Principles of Psychology* (1890), William James compreendeu esta dificuldade ao descrever a consciência como fluxo. Não vivemos em pontos isolados, mas numa corrente contínua de sensações, lembranças, expectativas e interpretações. A mente não se limita a refletir o mundo. Organiza-o sem cessar. A psicologia da percepção confirmou esta intuição. O cérebro completa for-

mas incompletas, corrige ambiguidades, antecipa movimentos e interpreta sinais de acordo com experiências anteriores. Por isso, um objeto parcialmente escondido continua a ser percebido como inteiro. Uma frase mal ouvida pode ser reconstruída a partir do contexto. Um gesto mínimo num rosto amado ou temido ganha intensidade desproporcionada. O mundo consciente sempre representa mais do que o estímulo físico que o desencadeia.

É aqui que a geografia da consciência se torna mais complexa. O corpo dá-nos o primeiro território, mas os sentidos abrem as suas fronteiras, que não são linhas fixas. Mudam com a idade, com a saúde, com a cultura, com o medo, com o desejo e com a memória. Uma rua da infância nunca se reduz apenas uma rua. Uma canção antiga não volta a ser apenas uma sequência de sons. A percepção não entrega apenas o presente, convocando também o passado.

Assim, duas pessoas podem estar diante do mesmo acontecimento e viver experiências diferentes. Veem os mesmos gestos, ouvem as mesmas palavras, partilham o mesmo espaço, mas não habitam exatamente a mesma realidade interior. Uma interpreta perigo onde a outra vê oportunidade, sentindo rejeição na percepção de distraimento. A consciência não existe como entidade igual para todos. Podemos imaginá-la como um mapa pessoal desenhado sobre um mundo partilhado.

Esta constatação não significa que a realidade seja uma invenção arbitrária. O mundo subsiste, impõe limites, resiste aos nossos desejos e corrige ilusões. Mas aquilo que chega à consciência humana foi sempre mediado por sistemas biológicos e psicológicos. O cérebro procura coerência. Prefere uma interpretação útil a uma cópia perfeita. Em termos evolutivos, isto faz sentido. Um organismo não prescinde de conhecer a verdade absoluta sobre o universo — necessita de agir a tempo, distinguir alimento de veneno, abrigo de perigo, aliado de inimigo.

Também por isso a atenção se torna uma porta

decisiva da consciência. Daniel Kahneman, estudou este processo em *Thinking, Fast and Slow* (2011), de que já antes se ocupara no volume seminal *Attention and Effort* (1973). Recebemos mais informação do que aquela que podemos tratar conscientemente. Sons, imagens, sinais corporais, pensamentos e pequenas alterações do ambiente competem por preponderância. A atenção organiza este excesso. Aquilo que entra em foco ganha nitidez, enquanto o que fica fora dele continua a influenciar-nos, mas de modo menos claro. A consciência não engloba a totalidade da mente, mas uma região figurativa dentro de uma atividade muito mais ampla

Quando dizemos que alguém “tomou consciência” de uma coisa, queremos muitas vezes dizer que algo saiu do fundo e entrou no primeiro plano. Um sentimento confuso torna-se nomeável. Uma preocupação vaga revela a sua causa. Um gesto alheio passa a ter significado. Há movimentos dentro da própria consciência, tais como aproximações, recuos, zonas obscuras, clareiras repentinas.

Esta instabilidade explica a riqueza e a fragilidade da experiência humana. Somos capazes de descobrir beleza onde antes só víamos rotina, mas também podemos ficar presos a interpretações deformadas pelo medo ou pela dor. A consciência oferece-nos mundo, mas não nos garante transparência. Dá-nos acesso à realidade e envolve esse acesso em história pessoal, expectativa e emoção.

A maturidade quiçá começa quando aceitamos esta condição. Aquilo que percebemos não é verdadeiro, mas também não traduz a totalidade. O mundo que nos aparece manifesta-se sempre na percepção naquele momento. A consciência nasce nesta negociação entre realidade exterior e interpretação interior. Por isso a sua geografia encontra-se sempre em construção. Cada experiência, memória, encontro, altera o conhecimento.

Um sindicalista no Canadá e uma corvina na Arábia Saudita



DÉCIMA ILHA

José Andrade

Nas últimas 18 crónicas ficámos a conhecer o percurso de vida de 50 açorianos emigrados. Nasceram em Santa Maria (1), São Miguel (23), Terceira (10), Graciosa (1), São Jorge (4), Pico (5), Faial (4), Flores (1) e Corvo (1) e vivem nos Estados Unidos da América (28), no Canadá (10), no Brasil (4) e na Bermuda (1), mas também na Arábia Saudita (1), nos Camarões (1), na Costa do Marfim (1), na Dinamarca (1), na Noruega (1), em Timor-Leste (1) e no Vietname (1). São homens (35) e mulheres (15), entre os 34 e os 88 anos de idade, que se notabilizaram na Educação (13), na Economia (9), na Política (8), na Cultura (8), no Social (8) ou na Diplomacia (4) dos seus países de acolhimento, mantendo sempre os Açores na saudade do seu coração. São 50, mas podiam ser 50.000. Foram entrevistados no livro “Conversas da Diáspora – 50 Açorianos pelo Mundo”, que publiquei em 2014 através da editora Letras Lavadas. Os interessantes percursos de vida que aqui foram apresentados resumem e assumem a determinação dos açorianos, a projeção dos Açores e a dimensão da Açorianidade. Esta homenagem a alguns dos mais notáveis é também extensiva a tantos outros menos notados, porque todos honram o bom nome dos Açores onde quer que se encontrem.

Na última crónica desta série biográfica, conhecemos mais duas histórias de vida: Durval Terceira, que nasceu na maior freguesia dos Açores, Rabo de Peixe, e que emigrou para o Canadá, liderando o maior sindicato de construção civil da América do Norte, e Mary Alsheikh, que nasceu na mais pequena ilha dos Açores, o Corvo, e emigrou para a Arábia Saudita, repartindo o seu tempo entre Riade, Londres e Califórnia.

DURVAL TERCEIRA

Durval Terceira nasceu em 1967 em Rabo de Peixe, na ilha de São Miguel. Aos 18 anos de idade, emigra para o Canadá, começa a trabalhar como operário da construção civil e, onze anos depois, em 1997, integra a *Laborers’ International Union of North America*, LIUNA, como representante dos trabalhadores da indústria de construção. A sua dedicação foi plenamente reconhecida pelos seus colegas e, em 2006, elegeram-no para coadministrador do sindicato Local com 97% dos votos. No ano seguinte, candidatou-se e venceu, tornando-se o primeiro açoriano a liderar o Local 183, o maior sindicato de construção civil de toda a América do Norte. Em 2011 passou a trabalhar para o Sindicato dos Carpinteiros – Local 1030. Primeiro, como representante do sindicato, depois, em 2020, como coordenador do sindicato local, e, por fim, desde 2022, como gerente regional, expandindo a jurisdição do Local 1030 para todo o Canadá, de Toronto a Vancouver. A sua vida é um exemplo de dedicação à luta pela defesa dos direitos dos trabalhadores na grande nação canadiana, muitos deles portugueses, açorianos e micalenses como ele.

MARY ALSHEIKH

Mary Alsheikh nasceu na mais pequena ilha dos Açores, em 1948, e emigrou para o grande Estado da Califórnia, em 1958. Estudou na *Liberty High School* e na *San José State University*, onde fez o Bacharel de Artes em Espanhol e de História da América Latina. Foi nessa universidade que conheceu o seu marido, natural da Arábia Saudita. Decidiram então ir viver para esse país do Médio Oriente, em 1977, e fixaram residência na sua capital, a cidade de Riade, onde tiveram três filhos. Em 1993, mudaram-se para Londres, a capital do Reino Unido, onde os filhos estudaram na *King Fahad Academy*, durante cinco anos. Em 1998, regressam aos Estados Unidos e Mary dedica-se a diferentes organizações da comunidade portuguesa da Califórnia. Está ligada aos órgãos dirigentes do *Portuguese Historical Museum*, do *Portuguese Community Center*, da *Silicon Valley Portuguese Education and Culture Foundation* e da *Luso-American Education Foundation*. Está também ligada à *Portuguese Heritage Publications of California* e à *Portuguese Historical Society of California*. Além disso, foi copresidente do Dia de Portugal em *San Jose* e é dirigente do Clube de Mulheres da cidade de *San Jose*. É ainda coordenadora do conselho consultivo do programa de estudos portugueses da Universidade Estadual de *San Jose*. Continua a viver entre *San Jose*, na Califórnia, e Riade, na Arábia Saudita, mas sempre com vontade de visitar a sua ilha do Corvo.

Consultório Jurídico

Judith Teodoro. Advogada em Portugal

Foreign Legal Consultant
Commonwealth of Massachusetts

Se precisar de esclarecimento envie as suas perguntas para:
• juditeodoro@gmail.com

• Portuguese Times - Consultório Jurídico
651 Orchard Street, Suite 300
New Bedford, MA 02744

Prestar contas: quando existe esta obrigação?

A prestação de contas consiste no dever de demonstrar, de forma transparente, detalhada e devidamente documentada, a forma como foi exercida a administração de bens ou interesses pertencentes a terceiros. Esta obrigação implica apresentar as receitas obtidas, as despesas realizadas e os respetivos documentos comprovativos, permitindo aferir a correta gestão dos bens administrados e identificar eventuais irregularidades ou responsabilidades. Assim, a prestação de contas poderá afigurar-se em diversos âmbitos, porém vamos nos focar numa perspetiva judicial.

Efetivamente, esta obrigação surge judicialmente quando não é prestada voluntariamente por parte de quem se encontra a administrar o bem, ou quando essa administração é omitida, constituindo-se como um processo especial, regulado nos artigos 941.º e ss. do Código de Processo Civil. Esta ação pode ser intentada por um dos titulares do bem, pedindo que o administrador do bem ou direito cumpra o dever de informar sobre todo o lucro obtido. O Tribunal irá, numa primeira fase, verificar se o réu deverá de facto prestar essa justificação e informação, e caso esse dever seja reconhecido, o administrador deverá apresentar um relatório de todas as receitas e despesas. O tribunal irá apreciar este relatório, aprovando-o ou corrigindo-o e apurando os respetivos valores monetários a favor de quem tiver direito.

Imagine que, após o falecimento do pai, três filhos (Ana, Sofia e Manuel) são chamados à herança, sendo Ana a cabeça de casal. A herança é constituída, entre outros bens, por um imóvel que se encontra arrendado.

Durante dois anos, Ana, como cabeça de casal fica responsável pela administração desse imóvel e recebe mensalmente as rendas pagas pelo inquilino. Ao mesmo tempo, suporta determinadas despesas relacionadas com o imóvel, como impostos, reparações e despesas de conservação.

Esta prestação de contas pode ser exigida em tribunal, em sede de processo de inventário ou até extrajudicialmente num processo de partilha. Em ambos o caso Ana teria de apresentar todas rendas que foram entregues e respetivas despesas.

Por exemplo, se durante esse período foram recebidos 24.000 € de rendas e realizadas 6.000 € de despesas devidamente comprovadas, deverá ser apurado um saldo de 18.000 €, que deverá ser considerado no âmbito da herança.

Assim, a prestação de contas não se limita a um mero acerto monetário ou a um simples dever de informação sobre a administração de determinado bem ou direito. Constitui uma garantia de transparência, rigor e responsabilidade, permitindo verificar de forma clara e documentada como foram administrados os bens da herança, quais as receitas efetivamente obtidas, quais as despesas realizadas e se estas se encontram devidamente justificadas.

HAJA SAÚDE

José A. Afonso, MD
Assistant Professor, UMass Medical School

Para perguntas ou sugestões escreva para:
jose.afonso@mass.gov
ou ainda para:
Portuguese Times - Haja Saúde
651 Orchard St., Suite 300, New Bedford, MA 02744

O perigo do DNP em produtos para emagrecimento e musculação

Recebi muito recentemente um aviso do Departamento de Saúde de Rhode Island a respeito dos perigos do 2,4-Dinitrofenol (DNP), um produto vendido na Internet para perda de peso e musculação, e que já causou mortes nesse Estado e em Massachusetts. O aviso vem acompanhado de um pedido aos técnicos de saúde que divulgem esta informação.

Os novos medicamentos injetáveis para ajudar o emagrecimento são sem dúvida uma grande ajuda para quem luta com excesso de peso, diabetes, e outras complicações, e o seu uso é certamente recomendado para quem deles necessita, desde que supervisionados por um médico ou enfermeiro de família competente na matéria. Infelizmente aparecem sempre os oportunistas sem escrúpulos que se ocultam na internet vendendo produtos tóxicos e inúteis, causando enormes transtornos á saúde de quem cai nesses “contos do vigário”.

O DNP é um produto tóxico e o seu uso pode ser fatal. Esse produtos é usado na preparação de corantes industriais, conservantes de madeira, e até explosivos. Foi usado há pouco menos de um século em comprimidos de dieta, mas banido pela Food and Drug Administration (FDA) devido a riscos severos. Não há quantidades que sejam menos perigosas, e não há antídotos para o envenenamento. A FDA dos EUA proibiu este produto desde 1938, mas aproveitando-se da onda de tratamentos novos para a obesidade, criminosos na internet fazem promessas de perda de peso rápido ou “queima” de gorduras acelerada. Este marketing é ilegal e aparece só em páginas da internet que não são sujeitas a regulamentação. É a velha “Banha da Cobra”, só que desta vez perigosa.

O resultado da exposição ao DNP pode ser uma constelação de sintomas, incluindo:

- Respiração acelerada (Taquipneia)
- Ritmo cardíaco acelerado (Taquicárdia)
- Sensação de calor (afrontamentos)
- Suor/transpiração excessivo/a
- Febre elevada
- Náuseas e Vômitos
- Fraqueza
- Côr amarelada da pele e olhos (icterícia)

Se alguém do seu conhecimento tomou DNP ou algum produto suspeito de conter DNP, deve recorrer aos serviços de Urgência e contactar o Poison Control Center (1-800-222-1222) imediatamente. Mesmo pequenas quantidades de DNP podem causar um sobreaquecimento do corpo com consequente falência de múltiplos órgãos, e até morte.

De acordo com o Departamento de Saúde, esses produtos são vendidos com nomes diversos: Aldifen, Chemox, Dinosan, Dnoc, Nitrophen, e Solfo Black.

Acautele-se, e Haja Saúde!

50 YEARS

wjfd

97.3 FM

O LEITOR E A LEI

ADVOGADO GONÇALO REGO

Se tiver alguma dúvida ou precisar de esclarecimento envie as suas perguntas para:
Portuguese Times - O Leitor e a Lei

651 Orchard Street
Suite 300, New Bedford, MA 02744

Testamentos e bancarrota

P. - Recentemente ouvi através da televisão que há certos testamentos (“trusts”) que podem ajudar uma pessoa a proteger os seus bens caso venham a enfrentar dificuldades financeiras. Será que isto me ajudará se já tiver declarado bancarrota?

R. - Penso que está a referir-se a um tipo de testamento conhecido por “Spendthrift Trust”. Estes são testamentos em que os recipiendários não podem ter acesso aos bens principais que são transferidos ao testamento ou usar estes testamentos para o seu próprio benefício. Um indivíduo que não seja o beneficiário teria que controlar o “trust principal” e usar esses bens no seu exclusivo interesse. Ocasionalmente estes testamentos estão elaborados de uma forma que permite ao beneficiário a receber o rendimento do testamento. Contudo, nesse caso, esse rendimento que é pago ao beneficiário não seria protegido dos credores do beneficiário. O importante a salientar é que em certos estados, como MA, o beneficiário não pode criar um testamento para proteger os seus bens dos seus credores. Teria de ser uma outra pessoa que tenha criado o testamento para benefício de um outro indivíduo. Um exemplo seria um dos avós criando um fundo ou testamento para benefício de um neto ou neta frequentando a universidade. Por outro lado, na situação que acaba de descrever, em que está já a enfrentar bancarrota, provavelmente não seria capaz de tirar partido deste tipo de testamento, especialmente se o processo de bancarrota está já numa fase adiantada em que o “trustee” nomeado pelo tribunal tem o controlo dos seus bens.

SEGURANÇA SOCIAL

Se tiver alguma dúvida ou precisar de esclarecimento, envie as suas perguntas para:

Portuguese Times - Segurança Social
651 Orchard Street
Suite 300, New Bedford, MA 02744



Délia Melo

P. - Tenho uma pequena conta bancária, uma média de \$15.000.00, tencionando regressar à nossa terra e recebo \$900 por mês. Como temos algum rendimento será que somos elegíveis a alguma ajuda?

R. - Baseado na sua informação, os seus recursos ultrapassam os limites para o programa do Seguro Suplementar (SSI). Mas é possível, se ainda não tem, qualificar-se para ajuda com os custos do programa do Medicare nos custos das suas receitas médicas. Pode e deve contactar-nos para uma marcação ligando para 1-800-772-1213. Pode ainda submeter online, se tiver acesso à internet (ssa.gov) ou alguém que possa ajudá-lo. Há outros programas estaduais que oferecem ajuda com os custos do aquecimento, os impostos da sua casa, etc.. Aconselhamos a contactar o escritório do “Council On Aging” na sua área para informações referentes ao assunto.

P. - Recebi benefícios por incapacidade durante vários anos do programa do Seguro Social, até que me senti melhor e regressei ao trabalho, o que aconteceu no verão passado. Contudo os sintomas voltaram a ocorrer e agora deparo-me novamente sem condições poder trabalhar. Quando o meu requerimento foi aprovado, pela primeira vez, tive que esperar um período de cinco meses antes de receber benefícios novamente. Será que terei de esperar os mesmos cinco meses para receber benefícios?

R. - Se está a receber benefícios do programa do Seguro Social por incapacidade, e voltou a trabalhar, é provável que tenha direito ao “Trial Work Period”. Para isso deve contactar-nos o quanto antes, para avaliarmos se podemos ou não dar início ao processo de receber novamente benefícios. Aconselhamos a contactar o seu escritório local com os pormenores do seu período de emprego.

COZINHA
PORTUGUESA

“Roteiro Gastronômico de Portugal”

Rissóis de Camarão Simples

Simple Rissóis de Camarão

Ingredientes:

- Recheio:
- 225 g de camarão cozido, picado
 - ½ cebola pequena, finamente picada
 - 1 colher de sopa de manteiga
 - 1 colher de sopa de farinha • 120 ml de leite
 - Sal e pimenta
 - 1 colher de sopa de salsa picada
- Rissóis:
- 1 embalagem de massa de tarte refrigerada ou massa para empanadas
 - 1 ovo, batido • Pão ralado • Óleo para fritar

Preparação:

- Prepare o recheio: Derreta a manteiga numa frigideira e cozinhe a cebola durante 3–4 minutos.
- Junte a farinha e mexa durante cerca de 30 segundos.
- Adicione o leite lentamente, mexendo até obter um molho espesso.
- Junte o camarão picado, a salsa, o sal e a pimenta. Cozinhe durante mais 1–2 minutos.
- Deixe o recheio arrefecer completamente.
- Corte a massa em círculos. Coloque uma pequena colherada de recheio no centro, dobre ao meio formando uma meia-lua e pressione bem as bordas com um garfo.
- Passe cada rissol pelo ovo batido e depois pelo pão ralado.
- Frite em óleo a 175 °C até ficarem dourados, cerca de 2–3 minutos de cada lado.
- Escorra sobre papel absorvente e sirva.

Os produtos para esta receita estão à venda no



seabrafoods.com

New Bedford • Fall River • Cumberland • Attleboro • Framingham • Worcester

Ingredients:

- Filling:
- ½ lb (225 g) cooked shrimp, chopped
 - ½ small onion, finely chopped
 - 1 tbsp butter • 1 tbsp flour
 - ½ cup (120 ml) milk • Salt and pepper
 - 1 tbsp chopped parsley

Rissóis:

- 1 package refrigerated pie dough or empanada dough
- 1 egg, beaten
- Breadcrumbs
- Oil for frying

Instructions:

- Make the filling: Melt the butter in a pan and cook the onion for 3–4 minutes.
- Add the flour and stir for about 30 seconds.
- Slowly add the milk, stirring until it becomes a thick sauce.
- Add the chopped shrimp, parsley, salt, and pepper. Cook for another 1–2 minutes.
- Let the filling cool completely.
- Cut the dough into circles. Put a small spoonful of filling in the center, fold over into a half-moon, and press the edges firmly with a fork.
- Dip each rissol in beaten egg, then breadcrumbs.
- Fry in 350°F / 175°C oil until golden brown, about 2–3 minutes per side.
- Drain on absorbent paper and serve.



HORÓSCOPOS

• Luís Moniz

rikinho-astro@hotmail.com
site: <https://meiodoceu-com-sapo-pt.webnode.pt/>

De 19 a 25 de agosto

Carneiro É uma boa altura para fazer uma autoanálise e entender como o seu passado influencia o presente, mas necessita de acabar com situações incómodas.	Balança Certamente gosta de participar em atividades coletivas principalmente relacionadas com a sua comunidade e um encontro ocasional muda o seu rumo.
Touro Atravessa um período de estabilidade em termos profissionais e espera-se que consiga alcançar resultados financeiros particularmente auspiciosos.	Escorpião Está capaz de promover uma transformação profunda na sua vida íntima, neste momento em que precisa de esclarecer situações complicadas do passado.
Gêmeos Provavelmente o seu trabalho evolui de forma bastante positiva e está em perfeitas condições para começar a preparar novos planos a longo prazo.	Sagitário Aproveite esta ótima conjuntura para definir os seus objetivos e desenvolva tarefas agradáveis ou lúdicas que aumentam o seu entusiasmo pela vida.
Caranguejo Provavelmente o seu foco está voltado para a família, que é especialmente importante para si, porém tente criar um ambiente confortável no seu lar.	Capricórnio Começa um ciclo de reflexão em que deseja adquirir novos conhecimentos, que tenham a ver sobretudo com a estruturação dos seus valores Espirituais.
Leão Durante esta fase muito protegida, siga a sua intuição e enfrente a vida no sentido de finalmente lutar para conquistar a sua realização pessoal.	Aquário Mostre que tem capacidade para terminar em definitivo com uma relação que lhe desagrada. Contudo, avance com ações firmes sem provocar conflitos.
Virgem Agora procure ambicionar uma posição mais elevada na carreira sem medo de arriscar num novo projeto laboral, que lhe traga benefícios económicos.	Peixes Embora esta seja uma altura em que sente maior inspiração e criatividade, dedique tempo a descoberta dos seus dotes artísticos geralmente ocultos.

THE PORTUGUESE CHANNEL

QUINTA-FEIRA, 20 AGOSTO

- 18:00 - TELEJORNAL
- 18:30 - A FAZENDA
- 19:30 - VAI DAR UMA CURVA
- 20:00 - CONTA-ME
- 20:30 - ÓRFÃOS
- 21:30 - ALÉM DO TEMPO
- 22:30 - VARIEDADES
- 23:30 - TELEJORNAL (R)

SEXTA-FEIRA, 21 AGOSTO

- 18:00 - TELEJORNAL
- 18:30 - A FAZENDA
- 19:30 - QUINTA COLUNA
- 20:00 - VIDA LUSO-AMERICANA
- 20:30 - ÓRFÃOS
- 21:30 - ALÉM DO TEMPO
- 22:30 - VARIEDADES
- 23:30 - TELEJORNAL (R)

SÁBADO, 22 AGOSTO

- 14:00 - 18:00 - PARA SEMPRE
- 6:00 - VARIEDADES
- 18:30 - MESA REDONDA
- 19:30 - VARIEDADES
- 20:00 - TELEDISCO
- 21:00 - LUX
- 22:00 - CINEMA

DOMINGO, 23 AGOSTO

- 14:00 - Paraíso
- (OS EPISÓDIOS DA SEMANA)
- 19:00 - MISSA DOMINICAL
- 20:00 - JUDITE TEODORO
- 20:30 - A SENTENÇA

SEGUNDA-FEIRA, 24 AGOSTO

- 18:00 - TELEJORNAL
- 18:30 - A FAZENDA
- 19:30 - DESPORTO
- 20:30 - ÓRFÃOS
- 21:30 - ALÉM DO TEMPO
- 22:30 - VARIEDADES
- 23:00 - GLOBAL
- 23:30 - TELEJORNAL (R)

TERÇA-FEIRA, 25 AGOSTO

- 18:00 - TELEJORNAL
- 18:30 - A FAZENDA
- 19:30 - TELEDISCO
- 20:30 - ÓRFÃOS
- 21:30 - ALÉM DO TEMPO
- 22:30 - VARIEADES
- 23:30 - TELEJORNAL (R)

QUARTA-FEIRA, 26 AGOSTO

- 17:30 - A SENTENÇA
- 18:00 - TELEJORNAL
- 18:30 - A FAZENDA
- 19:30 - VOCÊ E A LEI/À CONVERSA C/ ONÉSIMO
- 20:00 - COZINHAR E POUPAR
- 20:30 - ÓRFÃOS
- 21:30 - MISSA
- 22:30 - VARIEDADES
- 23:30 - TELEJORNAL (R)

Toda a programação é repetida depois da meia-noite e na manhã do dia seguinte.



- RESUMO DOS EPISÓDIOS -

RESUMO DO CAPITULO 51

Cibele e Benjamin garantem a Tomás que são vítimas de uma armação. Rania decide pagar a suposta promessa de Miguel ao lado do marido, que se desespera. Camila vê quando Paul dá dinheiro a um rapaz, e desconfia. Sara não reconhece Davi, e Eva sofre. Almeidainha identifica o homem que plantou a bomba na mochila de Cibele. Abner pede Sara em casamento. Paul e Dalila são chantageados pelo homem que contrataram para prejudicar Cibele, e Camila observa os três sem ser vista.

RESUMO DO CAPITULO 52

Almeidinha e Tomás interrogam a mãe do rapaz que ajudou Paul. Sara aceita se casar com Abner. Latifa manipula Ali, com a ajuda de Mamede. Camila questiona Paul sobre o rapaz para quem deu dinheiro. Dalila ameaça Paul. Teresa conversa com Jean sobre seu divórcio, e o músico se insinua para ela. Valéria se revolta contra Norberto por conta do contrato pré-nupcial. Ali beija Sara, que sente paixão pelo rapaz. Almeidainha e Tomás conseguem capturar o rapaz contratado por Paul e Dalila. Jamil anuncia a prisão do rapaz, e Dalila fica apreensiva.

RESUMO DO CAPITULO 53

Laila e Elias estranham o comportamento de Dalila/Basma. Na delegacia, o rapaz despista Almeidainha e liga para Paul, que afirma que enviará um advogado. O rapaz consegue ser libertado. Sara fica confusa com seus sentimentos por Ali. Valéria deixa a casa de Norberto e se instala no hotel em que Camila trabalha. Laila questiona Jamil sobre sua proximidade com Dalila/Basma. Cibele conclui que foi Dalila/Basma quem armou contra ela. Ali fala de sua paixão por Sara para Muna, e Latifa se desespera. Valéria conhece Paul e Camila. Sara recupera sua memória durante o jantar de noivado com Abner. Sara se declara para Ali. Miguel perde dinheiro no cassino, e Paul comemora.

RESUMO DO CAPITULO 54

Camila pede para Miguel parar de frequentar a casa de jogos. Mamede e Latifa fingem passar mal na frente de Ali e Sara. Dalila/Basma compra produtos para Missade na loja de Miguel. Jamil encontra Dalila/Basma, e Zuleika avisa a Laila. Todos se surpreendem quando Ali avisa que se casará com Sara. Elias pede para Helena esperar por ele. Davi não aceita que Sara se case com Ali. Chega o dia da festa no Instituto Boas Vindas. Laila se incomoda ao ver Dalila/Basma com Raduan.

RESUMO DO CAPITULO 55

Laila sugere que Dalila/Basma se consulte com Letícia. Faruq faz a prova prática para revalidar seu diploma de médico no Brasil. Paul convence Camila a ir ao evento no Instituto Boas Vindas. Missade vê Helena tentando falar com Elias. Cibele é irônica com Dalila/Basma. Jamil e Bruno brigam durante o jogo, e Laila intervém. Missade confidencia a Dalila/Basma que se preocupa com o encantamento de Elias por Helena. Dalila/Basma leva Raduan para brincar longe dos pais e deixa o menino sozinho em uma praça.

ZÉ DA CHICA

GAZETILHA



O Folhetim mundial!...

Há anos que é assim:
No mundo todo em geral,
Começou um folhetim
Não fingido, natural!...

Os seus atores principais
São poucos, mas atrevidos,
Agindo todos iguais,
Sem razão e sem sentido!...

Cada qual o seu papel,
Todos a mesma sujeira,
Sempre dum modo cruel,
Impondo tudo o que queira!...

As cenas, sempre diárias,
Todas feitas na altura,
Conforme são necessárias,
Imitando a ditadura!...

E quando um mata cem,
Vem outro com mais requinte,
Mostrando a força que tem,
Mata mais, uns cento e vinte!...

Qualquer Lei, descabelada,
Mostrando ser muito astuta,
A Lei fica ultrapassada,
Perde o valor que se escuta!...

Tudo feito de maneira
Que razão alguma indica,
Só exige o que ele queira,
Quanto ao povo, acredita!...

Os momentos de paixões
Não os há, mas o que encerra,
Os beijos e os beliscões,
São diálogos sobre a guera!..

E, quem o folhetim escreve,
Ao precisar de dinheiro,
Vai o tirando ao de leve,
Da algibeira do parceiro!...

Quanto ao parceiro, consente,
Mesmo aguentando as dores,
Cala-se, finge que não sente,
Se falar, será pior!...

O folhetim nos anima,
Mesmo sem data marcada,
A data que ele termina,
Do fim, ninguém sabe nada!...

Por vezes há uns espaços,
Pensamos, vai terminar!
Mas é só uns ameaços,
Tudo renova a voltar!...

E não há que se tentar,
Há que esperar, por agora,
Deixa a vida te levar,
Sorri pela vida fora!...

Quanto ao fim desta tristeza,
Por mais que a gente bata,
Não há nenhuma certeza,
Quando vai chegar a data!...

Aí então é que sim
Acaba o folhetim!...

PORTUGUESE TIMES WORDSEARCH

Y S I E I D D A C G J Y Z E
I V R P N C M Y E G O B O K
O Q A O J E G N I R F E R S
N R P D K X E Z R T B E T G
L H U D I P L Y H I N D A O
E K I R L A F W U K L R B L
E C M T H A G M C M Y E L F
E Y S Q T H F E V L A V A E
E B B B H G B X Q T W I R Q
R I H R R U G P H R R I F J
O R S W R O V Q O J I S J E
F D C K Q R P R Q K A F O D
P I Z F Z M E D J S F X D B
H E P K X G T E E B O X E Z

- Albatroz

- Golfe

- Birdie

- Par

- Bogey

- Caddie

- Fore

- Tee Box

- Fairway

- Verde

- Fringe

- Rough

HÁ
40 ANOS

Principais notícias registadas
na edição de 21 de agosto de 1986

BÊNÇÃO da frota piscatória em New Bedford: uma festa portuguesa, dada a maioria serem barcos propriedade de portugueses.

DIMINUIÇÃO da emigração de Portugal para os EUA: situação irá manter-se, segundo o congressista Gerry Studds, que se afirma satisfeito com a resposta do Departamento de Estado ao pedido de esclarecimento que fez sobre o problema.

XENOFOBIA em Fall River: os grandes festejos do Espírito Santo realizados em Fall River deram origem a protestos xenófobos por parte de alguns elementos do Conselho Municipal, que se insurgiram por ter sido utilizado um parque público para uma manifestação de índole religiosa.

A CONTROVÉRSIA DO SIN: Joseph Fernandes reafirma que Portuguese Channel não se opõe à vinda do canal espanhol, em carta enviada a Edmund Dinis, proprietário da WJFD.

DEPUTADO estadual de Massachusetts, António Cabral, defende construção de uma segunda estação do tratamento de esgotos em New Bedford.

CONTINUA a greve na Chamberlain Manufacturing em New Bedford: falhou mais uma tentativa para pôr fim à greve de cerca de 800 operários da fábrica.

SER-Jobs for Progress inaugura novas instalações na Bedford Street em Fall River.

NOVO CÔNSUL dos Estados Unidos em Ponta Delgada visita Fall River.

BANDA do Clube Juventude Lusitana, Cumberland, RI, comemorou 60 anos de existência.

FUNDAÇÃO Cultural Portuguesa recebe subsídio de \$20.000 proveniente da Assembleia Geral de Rhode Island.

SENADOR John Correia nomeado para a Comissão Democrática do estado de Rhode Island.

51º CONGRESSO DA União Portuguesa Continental, com o patrocínio da Sucursal 54 “Teófilo Braga”, de Bristol e Warren, RI.

PORTUGUESE CHANNEL colabora com RTP na visita de Cavaco Silva aos Estados Unidos.

P|O|V
USA

Point
of View

US citizens
of Portuguese
ancestry
(18 to 23 years old)

Apply by
September 20th

FLAD

250.º Aniversário da Independência dos EUA

Entidade organizadora: Fundação Luso-Americana para o Desenvolvimento (FLAD)

Período de candidaturas: 4 de julho a 20 de setembro de 2026

Data-limite de candidatura: Domingo, 20 de setembro de 2026

VISÃO GERAL E TEMA

Para celebrar o 250.º aniversário da Independência dos EUA e a longa relação entre Portugal e os Estados Unidos, a FLAD organiza um concurso de ensaios dirigido a jovens líderes luso-americanos.

Os artigos submetidos devem apresentar a perspetiva original do autor sobre a relação entre Portugal e os EUA, podendo incluir ligações ao 250.º aniversário da Independência dos Estados Unidos.

REQUISITOS DE ELEGIBILIDADE

Idade: Entre 18 e 23 anos (à data de fecho das candidaturas).

Nacionalidade/ascendência: cidadãos norte-americanos de ascendência portuguesa

REQUISITOS DE SUBMISSÃO

Extensão: Máximo de 3 500 carateres (com espaços incluídos).

Língua: Inglês.

Originalidade: O texto deve ser original e inédito (não publicado anteriormente).

Documentos de Candidatura: Submissão do ensaio acompanhado pelo curriculum vitae (CV) através do formulário online.

PRÉMIOS

1.º Lugar: Prémio no valor de \$2 000 USD e a oportunidade de ver o artigo publicado num órgão de comunicação social luso-americano.

2.º Lugar (2 vencedores): Prémio no valor de \$1 000 USD para cada um dos dois selecionados.

AVALIAÇÃO E CONTACTO

Avaliação: As candidaturas serão avaliadas pela FLAD. Alguns candidatos poderão ser entrevistados para melhor aferir o seu conhecimento sobre o tema abordado no artigo.

E-mail de Contacto: relacoes.transatlanticas@flad.pt

Portal de Candidatura: Formulário de Candidatura Online da FLAD

Burlington vai
abrir nova loja
em Swansea
este outono

A Burlington Stores planeia abrir uma nova loja no Swansea Mall Center, em Swansea, este outono, e será a sua 29ª loja em Massachusetts.

A Burlington Stores Inc., com sede em New Jersey, registou vendas líquidas de 11,5 mil milhões de dólares no ano fiscal de 2025. A empresa operava 1.242 lojas no final do primeiro trimestre do ano fiscal de 2026 em 47 estados. As lojas vendem vestuário feminino, masculino e infantil.

Morreu a atriz
brasileira Laura
Cardoso

A atriz brasileira Laura Cardoso morreu terça-feira, 18 de agosto, aos 98 anos, em São Paulo, no Brasil. Laurinda de Jesus Balleroni, filha de pais portugueses, nasceu em 19 de setembro de 1927 e começou a atuar aos 15 anos. Estreou-se na televisão em 1952, em "Tribunal do Coração", da TV Tupi.

Participou em mais de 60 novelas e foi uma das atrizes com mais títulos na carreira do país.

Ao longo de oito décadas dedicadas à arte, fez uma carreira na rádio, teatro, cinema e televisão, incluindo dezenas de novelas, como "Fera Radical" (1988) e "Mulheres na Areia" (1993).

LIGA 3 - 2ª jornada			
SÉRIE A		SÉRIE B	
Vitória SC B - Leça FC	2-0	U. Santarém - UD Oliveirense	1-1
Paços d. F. - USC Paredes	0-1	Atlético CP - CD Mafra	1-1
Vianense - Trofense	2-0	Louletano - Belenenses	1-3
S. João Ver - Fafe	1-3	Vitória Sernache - SC Covilhã	0-0
Varzim - AD Marco 09	2-1	Caldas SC - Lusitano GC	0-0
CLASSIFICAÇÃO		CLASSIFICAÇÃO	
1. USC Paredes.....	06	1. Belenenses	06
2. Varzim.....	06	2. CD Mafra.....	04
3. Fafe	04	3. Atlético CP.....	04
4. Vianense.....	04	4. SC Covilhã	04
5. AD Marco 09.....	03	5. UD Oliveirense	02
6. Vitória SC B.....	03	6. Lusitano GC	01
7. S. João Ver	01	7. Caldas SC	01
8. Leça FC	01	8. Louletano.....	01
9. Paços Ferreira	00	9. U. Santarém	01
10. Trofense.....	00	10. Vitória Sernache.....	01
JORNADA 2		JORNADA 2	
21/08: Fafe - Vitória SC B		22/08: Belenenses - U. Santarém	
22/08: Trofense - S. João Ver		Lusitano GC - CD Mafra	
Paços Ferreira - Varzim		SC Covilhã - Atlético CP	
23/08: USC Paredes - Leça FC		23/08: Caldas SC - Louletano	
AD Marco 09 - Vianense		UD Oliveirense - Vitória Ser.	

CAMPEONATO DE PORTUGAL - 1ª jornada			
SÉRIE A		SÉRIE C	
SC Braga B - FC M. Lidador	2-1	At. Malveira - Marialvas	0-1
Brito SC - Bragança	2-3	0 Elvas - CD Fátima.....	1-1
CD Celoricense - Montalegre ..	0-0	Mortágua FC - Nazarenos	3-1
FC Vinhais - Maria da Fonte	0-1	AD Nogueirense - Sertanense	1-1
Rebordosa AC - Tirsense	0-1	Naval 1893 - União da Serra.....	1-2
AD Limianos - GD Chaves B	3-1	FC Oliv. Hos. - Benf. Castelo B. ..	2-3
Ponte da Barca - Vila Meã	1-2	FC Alverca B - Fazendense.....	27/09
CLASSIFICAÇÃO		CLASSIFICAÇÃO	
1. AD Limianos	03	1. Mortágua FC	03
2. Bragança	03	2. Benf. Castelo Branco	03
3. SC Braga B.....	03	3. União da Serra	03
4. Vila Meã.....	03	4. Marialvas	03
5. Maria da Fonte	03	5. CD Fátima	01
6. Tirsense	03	6. Sertanense	01
7. CDC Montalegre	01	7. O Elvas	01
8. CD Celoricense.....	01	8. AD Nogueirense	01
9. Brito SC	00	9. FC Alverca B	00
10. FC Maia Lidador.....	00	10. Fazendense	00
11. Ponte da Barca.....	00	11. FC Oliv. Hospital.....	00
12. FC Vinhais	00	12. Naval 1893	00
13. Rebordosa AC	00	13. At. Malveira	00
14. GD Chaves B.....	00	14. Nazarenos	00
SÉRIE B		SÉRIE D	
Machico - Est. Calheta.....	0-0	Serpa - Vitória FC	4-2
Camacha - SC Salgueiros	1-1	Imortal DC - 1º Dezembro.....	5-0
Guarda FC - Apledorada	0-1	Aljustrelense - GD Lagoa	1-1
AD Castro Daire - Ovarense	0-2	GD Portel - Sintrense.....	2-2
CD Cinfães - Sousense	2-0	Juventude SC - Alcochetense	3-2
AD Sanjoanense - Beira-Mar.....	1-1	Amora FC - JD Lajense	27/09
U. Lamas - Florgrade FC	1-1	Santa Clara B - Real SC.....	04/10
CLASSIFICAÇÃO		CLASSIFICAÇÃO	
1. CD Cinfães.....	03	1. Imortal DC	03
2. Ovarense.....	03	2. Serpa.....	03
3. Alpendorada.....	03	3. Juventude SC	03
4. AD Sanjoanense.....	01	4. Sintrense.....	01
5. Camacha	01	5. GD Portel	01
6. SC Salgueiros	01	6. GD Lagoa	01
7. Beira-Mar	01	7. Aljustrelense.....	01
8. Florgrade FC	01	8. Amora FC.....	00
9. U. Lamas.....	01	9. JD Lajense.....	00
10. Est. Calheta.....	01	10. Real SC	00
11. Machico	01	11. Santa Clara B.....	00
12. Guarda FC.....	00	12. Alcochetense	00
13. Sousense.....	00	13. Vitória FC.....	00
14. AD Castro Daire.....	00	14. 1º Dezembro	00

CAMPEONATO DE PORTUGAL - 1ª jornada			
SÉRIE A		SÉRIE C	
SC Braga B - FC M. Lidador	2-1	At. Malveira - Marialvas	0-1
Brito SC - Bragança	2-3	0 Elvas - CD Fátima.....	1-1
CD Celoricense - Montalegre ..	0-0	Mortágua FC - Nazarenos	3-1
FC Vinhais - Maria da Fonte	0-1	AD Nogueirense - Sertanense	1-1
Rebordosa AC - Tirsense	0-1	Naval 1893 - União da Serra.....	1-2
AD Limianos - GD Chaves B	3-1	FC Oliv. Hos. - Benf. Castelo B. ..	2-3
Ponte da Barca - Vila Meã	1-2	FC Alverca B - Fazendense.....	27/09
CLASSIFICAÇÃO		CLASSIFICAÇÃO	
1. AD Limianos	03	1. Mortágua FC	03
2. Bragança	03	2. Benf. Castelo Branco	03
3. SC Braga B.....	03	3. União da Serra	03
4. Vila Meã.....	03	4. Marialvas	03
5. Maria da Fonte	03	5. CD Fátima	01
6. Tirsense	03	6. Sertanense	01
7. CDC Montalegre	01	7. O Elvas	01
8. CD Celoricense.....	01	8. AD Nogueirense	01
9. Brito SC	00	9. FC Alverca B	00
10. FC Maia Lidador.....	00	10. Fazendense	00
11. Ponte da Barca.....	00	11. FC Oliv. Hospital.....	00
12. FC Vinhais	00	12. Naval 1893	00
13. Rebordosa AC	00	13. At. Malveira	00
14. GD Chaves B.....	00	14. Nazarenos	00
SÉRIE B		SÉRIE D	
Machico - Est. Calheta.....	0-0	Serpa - Vitória FC	4-2
Camacha - SC Salgueiros	1-1	Imortal DC - 1º Dezembro.....	5-0
Guarda FC - Apledorada	0-1	Aljustrelense - GD Lagoa	1-1
AD Castro Daire - Ovarense	0-2	GD Portel - Sintrense.....	2-2
CD Cinfães - Sousense	2-0	Juventude SC - Alcochetense	3-2
AD Sanjoanense - Beira-Mar.....	1-1	Amora FC - JD Lajense	27/09
U. Lamas - Florgrade FC	1-1	Santa Clara B - Real SC.....	04/10
CLASSIFICAÇÃO		CLASSIFICAÇÃO	
1. CD Cinfães.....	03	1. Imortal DC	03
2. Ovarense.....	03	2. Serpa.....	03
3. Alpendorada.....	03	3. Juventude SC	03
4. AD Sanjoanense.....	01	4. Sintrense.....	01
5. Camacha	01	5. GD Portel	01
6. SC Salgueiros	01	6. GD Lagoa	01
7. Beira-Mar	01	7. Aljustrelense.....	01
8. Florgrade FC	01	8. Amora FC.....	00
9. U. Lamas.....	01	9. JD Lajense.....	00
10. Est. Calheta.....	01	10. Real SC	00
11. Machico	01	11. Santa Clara B.....	00
12. Guarda FC.....	00	12. Alcochetense	00
13. Sousense.....	00	13. Vitória FC.....	00
14. AD Castro Daire.....	00	14. 1º Dezembro	00

Amar Dedic deixa o Benfica e rumo ao Newcastle por 35,9 ME

O defesa internacional bósnio Amar Dedic transferiu-se do Benfica para o Newcastle, por 35,9 milhões de euros, um ano depois de ter chegado aos ‘encarnados’. A SAD do Benfica informou que terá ainda direito a receber 17,94% de uma eventual mais-valia que o Newcastle venha a obter numa futura saída do jogador. Além de encargos de 10% com os serviços de intermediação, a SAD 'encarnada' refere que "o Newcastle terá o direito a reter o mecanismo de solidariedade de 5%, para posterior distribuição aos clubes que participaram na formação do jogador".

Por outro lado, indica que o Salzburgo, anterior clube de Dedic, terá direito a receber 15% da mais-valia sobre esta transferência para Inglaterra, "calculada após deduzir o valor de aquisição dos direitos do jogador e o mecanismo de solidariedade retido na alienação".

Dedic, 24 anos, chegou ao Benfica no início da época passada, tendo as ‘águias’ pagado cerca de 10 ME aos austríacos do Salzburgo, que tinham emprestado o lateral direito ao Marselha na segunda metade de 2024/25. Pelo emblema lisboeta, fez 46 jogos oficiais - três dos quais já esta época - e marcou um golo.

Internacional pela Bósnia-Herzegovina, Dedic fez toda a formação na Áustria, país em que nasceu e onde representou também o Liefering e o Wolfsberger, ambos por empréstimo do Salzburgo.

I LIGA - 2ª jornada							
RESULTADOS							
Sporting- Vitória SC							3-2
FC Alverca- Est. Amadora							2-2
Académico - Santa Clara							0-1
Rio Ave - FC Porto							0-2
Nacional- Estoril Praia							2-0
FC Arouca - Moreirense							4-0
SC Braga - Gil Vicente							ADI
FC Famalicão - Marítimo.....							1-2
Casa Pia AC - Benfica							0-7
PROGRAMA DA 3ª JORNADA							
Sábado, 22 agosto: Marítimo - Académico, 15h30							
Estoril Praia - Rio Ave, 18h00							
Sporting - FC Alverca, 20h30							
Domingo, 23 agosto: Vitória SC - Nacional 15h30							
Santa Clara - FC Famalicão, 18h00							
FC Porto - FC Arouca, 20h30							
Segunda-feira, 24 agosto: Gil Vicente - Casa Pia AC 20h15							
Quarta-feira, 09 setembro: Moreirense - Benfica, 20h15							
Quinta-feira, 10 setembro: Est. Amadora - SC Braga, 20h15							
CLASSIFICAÇÃO							
	J	V	E	D	Gm-Gs	P	
01 FC AROUCA	02	02	00	00	05-00	06	
02 FC PORTO	02	02	00	00	04-00	06	
03 MARÍTIMO	02	02	00	00	03-01	06	
04 NACIONAL	02	01	01	00	04-02	04	
05 SANTA CLARA	02	01	01	00	03-02	04	
06 BENFICA	02	01	01	00	09-02	04	
07 SPORTING	02	01	01	00	05-04	04	
08 GIL VICENTE	01	01	00	00	01-00	03	
09 EST. AMADORA	02	00	02	00	04-04	02	
10 SC BRAGA	01	00	01	00	02-02	01	
11 FC FAMALICÃO	02	00	01	01	02-03	01	
12 ESTORIL PRAIA	02	00	01	01	01-03	01	
13 MOREIRENSE	02	00	01	01	02-06	01	
14 ACADÉMICO	02	00	01	01	02-03	01	
15 FC ALVERCA	02	00	01	01	02-04	01	
16 VITÓRIA SC	02	00	00	02	02-04	00	
17 RIO AVE	02	00	00	02	00-03	00	
18 CASA PIA AC	02	00	00	02	00-08	00	

Atletismo/Europeus: Pichardo sente a idade mas já tem agenda até Los Angeles2028

Pedro Pichardo foi domingo o segundo português a subir ao pódio nos Europeus de atletismo Birmingham2026, para receber a medalha de prata do triplo salto, um dia depois das dores na final, que não mudam os planos até Los Angeles2028.

Aos 33 anos, o agora duas vezes vice-campeão europeu, depois do triunfo em Munique2022, tem insistido nos planos para a reforma após atletismo, sem nunca esconder a vontade de estar nos próximos Jogos Olímpicos mas também defender, em Pequim2027, o título mundial.

“Eu tenho os Mundiais [em Pequim] em mente. E, também, obviamente, sendo 2028 o meu último ano e ano olímpico, também os Mundiais em pista coberta [em Odisha, na Índia]. Os Jogos Olímpicos, os Europeus [de 2028] e os Mundiais, já para o ano, são as competições que temos em mente”, detalhou, após a cerimónia das medalhas nos Europeus Birmingham2026.

No sábado, Pichardo conquistou a sua terceira medalha em Europeus ao ar livre, a segunda de prata, ao terminar a final com 17,76 metros, a 39 centímetros do italiano Andy Díaz, vencedor com 18,15 metros, o novo recorde de Itália, a melhor marca do ano e quarta melhor de sempre.

“Estou muito feliz e muito agradecido com todo o apoio que tenho recebido”, venceu Pichardo, que, instado a apresentar o significado desta medalha, respondeu “gratidão”.

O português recorreu à memória para recordar que salta acima de 17 metros desde 2013, quando foi vice-campeão do mundo, ainda como cubano, um resultado que repetiu dois anos depois, em Pequim2015, tendo, efetivamente, apenas uma vez ficado fora do pódio – na estreia por Portugal, em Doha2019, quando foi quarto classificado.

“É um sentimento de gratidão, sair daqui feliz com o trabalho, que eu tenho feito com o meu

II LIGA - 2ª jornada							
RESULTADOS							
Académica OAF - Feirense							1-0
UD Leiria - Benfica B							1-2
Sporting B - GD Chaves							1-0
Torreense - FC Penafiel							2-2
Portimonense - FC Vizela							2-0
Amarante FC - Lusitânia de Lourosa							0-1
Leixões - CD Tondela							1-0
FC Porto B - Farense							1-3
FC Felgueiras - AFS.....							1-1
Programa da 3ª jornada							
Sexta-feira, 21 agosto: Benfica B - Portimonense, 18h00							
CD Tondela - Académica OAF, 11h00							
Sábado, 22 agosto: Leixões - UD Leiria 14h00							
FC Vizela - Amarante FC, 15h30							
Lusitânia de Lourosa - Torreense, 11h00							
Domingo, 23 agosto: GD Chaves - AFS, 14h00							
FC Penafiel - Sporting B, 15h30							
Segunda-feira, 24 agosto: Farense - FC Felgueiras, 18h00							
Feirense - FC Porto B 18h00							
CLASSIFICAÇÃO							
	J	V	E	D	Gm-Gs	P	
01	ACADÉMICA OAF	02	02	00	00	05-01	06
02	LUSITÂNIA DE LOUROSA	02	02	00	00	03-00	06
03	PORTIMONENSE	02	02	00	00	03-00	06
04	FARENSE	02	02	00	00	05-02	06
05	BENFICA B	02	02	00	00	03-01	06
06	SPORTING B	02	02	00	00	02-00	06
07	LEIXÕES	02	01	00	01	01-01	03
08	CD TONDELA	02	01	00	01	02-02	03
09	FC VIZELA	02	01	00	01	01-02	03
10	FC FELGUEIRAS	02	00	02	00	01-01	02
11	FC PENAFIEL	02	00	01	01	02-03	01
12	TORREENSE	02	00	01	01	03-04	01
13	FEIRENSE	02	00	01	01	00-01	01
14	AFS	02	00	01	01	01-02	01
15	UD LEIRIA	02	00	00	02	01-03	00
16	AMARANTE FC	02	00	00	02	01-03	00
17	FC PORTO B	02	00	00	02	01-05	00
18	GD CHAVES	02	00	00	02	01-05	00

MATEUS REALTY

Um sinal de sucesso
e um nome em que
pode confiar

582 Warren Ave., East Providence, RI

Tel. (401) 434-8399

50
anos ao
serviço
da comunidade



EAST PROVIDENCE
Ranch
\$419.900



EAST PROVIDENCE
Gambrel
\$469.900



EAST PROVIDENCE
Raised Ranch
\$599.900



CRANSTON
RANCH
\$419.900



DIGHTON
Cape
\$899.000



PAWTUCKET
Ranch
\$369.900



PAWTUCKET
2 Familias
\$629.900



SEEKONK
Split Level
\$439.900



COVENTRY
Cape
\$399.900



SEEKONK
Colonial
\$799.900



PROVIDENCE
2 Familias
\$699.900



PAWTUCKET
Ranch
\$399.900



PROVIDENCE
2 Familias
\$799.900



PROVIDENCE
Colonial
\$389.900



EAST PROVIDENCE
Colonial
\$449.000



PAWTUCKET
Bungalow
\$299.900

ATENÇÃO

Precisamos de casas para vender! Temos vários clientes em lista de espera! Está interessado em saber quanto vale a sua propriedade no mercado atual? Contacte-nos para uma avaliação grátis! Somos uma companhia familiar que vem ajudando famílias na compra e venda de propriedades desde 1975! A experiência faz a diferença! Contacte-nos e verá porque razão a Mateus Realty tem uma excelente reputação! O nosso sucesso deve-se ao apoio da nossa comunidade!